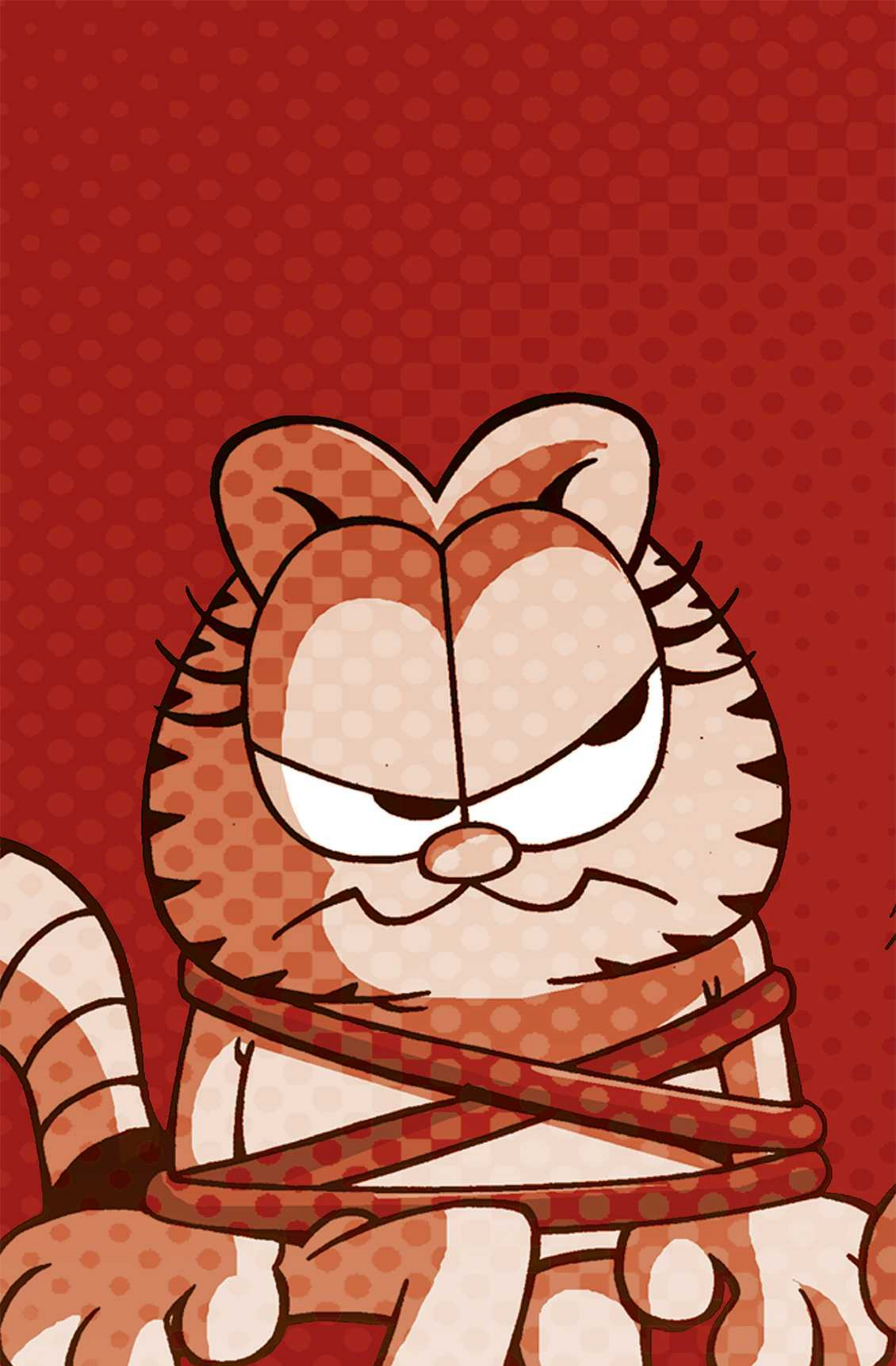
Garfield®

DE JIM DAVIS

nemo



Garfield®

DE JIM DAVIS

VOLUME 4

Garfield®

DE JIM DAVIS

kaboom!™

Copyright da edição original © copyright 2013, 2014, 2015, PAWS, INCORPORATED. ALL RIGHTS RESERVED.
"GARFIELD" and the GARFIELD characters are registered and unregistered trademarks of Paws, Inc.
KaBOOM!™ and the KaBOOM! logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc., registered in various countries and categories. BOOM! Studios™ and the BOOM! Studios logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc., registered in various countries and categories.
All rights reserved.
Copyright © 2015 Editora Nemo

Título original: *Garfield, volume 4*

Todos os direitos reservados à Editora Nemo.
Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida, seja por meios mecânicos, eletrônicos, seja via cópia xerográfica, sem a autorização prévia da Editora.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Davis, Jim
Garfield, volume 4 / Jim Davis ; tradução Ana Cristina Rodrigues. -- São Paulo : Nemo, 2015.

Título original: Garfield, volume 4

ISBN 978-85-8286-137-0

1. Histórias em quadrinhos I. Título.

15-00110 CDD-741.5

Índices para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

CAPÍTULO UM

"O FIM DA FORÇA PET"

ESCRITO POR
SCOTT NICKEL

DESENHOS POR
GARY BARKER
COM MARK & STEPHANIE HEIKE

CORES POR
LISA MOORE

"A GRANDE SECA DE LASANHA"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
ANDY HIRSCH

CORES POR
LISA MOORE

"O CONSTRUTOR DO MAL"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
GARY BARKER
COM MARK & STEPHANIE HEIKE

CORES POR
LISA MOORE

CAPÍTULO DOIS

"FERIADO DERRETIDO"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
ANDY HIRSCH

CORES POR
JOSH ULRICH

"JON ARBUCKLE, O ATRASADO"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
COURTNEY BERNARD

CAPÍTULO TRÊS

"APRENDIZ DE BICHANO"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
ANDY HIRSCH

CORES POR
LISA MOORE

"QUEBRANDO RECORDES!"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
GENEVIEVE FT

CAPÍTULO QUATRO

"LILI DA LIMONADA"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
ANDY HIRSCH

CORES POR
LISA MOORE

"POR JON ARBUCKLE"

ESCRITO POR
MARK EVANIER

DESENHOS POR
ANDY HIRSCH

CORES POR
LISA MOORE

LETRAS POR
STEVE WANDS

CAPA POR
GARY BARKER & DAN DAVIS
CORES POR LISA MOORE

EDITORES ORIGINAIS
CHRIS ROSA & SHANNON WATTERS

GARFIELD CRIADO POR
JIM DAVIS

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS A SCOTT NICKEL, DAVID REDDICK E TODO O TIME DA PAWS, INC.

EDIÇÃO
Wellington Srbek

TRADUÇÃO
Ana Cristina Rodrigues

REVISÃO
Eduardo Soares
Lúcia Assumpção
Renata Silveira

LETREIRAMENTO
Cleber Campos

A **NEMO** É UMA EDITORA DO **GRUPO AUTÊNTICA**

São Paulo
Av. Paulista, 2.073, Conjunto Nacional,
Horsa I, 23º andar, Conj. 2301
Cerqueira César . 01311-940
São Paulo . SP
Tel.: (55 11) 3034 4468

Belo Horizonte
Rua Aimorés, 981, 8º andar
Funcionários . 30140-071
Belo Horizonte . MG
Tel.: (55 31) 3214 5700

Televendas: 0800 283 13 22
www.editoranemo.com.br

CAPÍTULO 1

O LUGAR: O PLANETA DORKON. O EVENTO: A CERIMÔNIA ESPECIAL DE PREMIAÇÃO EM RECONHECIMENTO AOS MAIORES HERÓIS DE DORKON: ***A FORÇA PET!***

ABNERMAL, STARLENA, ODIOSO E GARZUCA. ***A PODEROSA FORÇA PET!*** HOJE, HOMENAGEAMOS VOCÊS COM O MAIOR PRÊMIO DE DORKON... ***O MEDALHÃO INFINITO DA PODEROSA GRANDEZA!*** É UM SÍMBOLO DA INFINITA ADMIRAÇÃO, DO IMENSO RESPEITO E DA GRANDE APRECIAÇÃO QUE TEMOS POR VOCÊS, OS MAIORES HERÓIS DE NOSSO PLANETA!

GARZUCA, COMO LÍDER DA EQUIPE, NÓS LHE DAMOS A ***MEDALHA DO DUPLO INFINITO...*** AFINAL, O QUE É ***MAIOR*** DO QUE O INFINITO? UM ***DUPLO INFINITO***, CLARO.

OBRIGADO, GENERAL THADDEUS.

NOSSA ***DEVOÇÃO*** A DORKON TAMBÉM É ***INFINITA,*** E VOCÊ ***PODE CONTAR CONOSCO*** PARA PROTEGER O PLANETA ***SEMPRE!***

É POR ISSO QUE O TÍTULO DESTA HISTÓRIA PODE PARECER ***LOUCURA...***

O FIM DA FORÇA PET!

CLAP CLAP

CLAP CLAP CLAP

OBRIGADO, POVO DE *DORKON!*

CLAP CLAP

VOCÊS SÃO *DEMAIS!*

FORÇA PET! POSSO TIRAR UMA *FOTO* DE VOCÊS PARA O JORNAL DE DORKON?

CLARO!

SORRIAM!

FLASH

EI, *SR. DUPLO INFINITO,* BELA MEDALHA. PRINCIPALMENTE POR ELA SER O *DOBRO* DAS NOSSAS! É PARA *COMBINAR* COM O SEU *EGO GIGANTE?*

O *QUE* VOCÊ DISSE?

VOCÊ *ME OUVIU.* QUE TAL UMA *TROCA?*

ZIP ZIP

AGORA, *EU* ESTOU USANDO A MEDALHA *MAIOR. HA!*

VOCÊ *TAMBÉM* VAI USAR UMA *BOLA DE PELO* RADIOATIVA, SEU *PESTINHA* HIPERATIVO...

CRASHHOOM

ZIP

ZIP

HA-COFF HA-COFF

MUITO *LENTO*, TITIO!

88

PARE COM ISSO, SEU VALENTÃO! *DEIXE O ABNERMAL EM PAZ!*

OOOF!

MMFF!

THWACK

HA!

ESTOU *CANSADO* DE RECEBER *ORDENS* DE VOCÊ, SUA BOLA DE PELO LARANJA! *EU* DEVERIA SER O *LÍDER!*

NÃO, EU QUE ESTOU CANSADO DE *VOCÊ. DE TODOS VOCÊS!*

ABNERMAL, RECLAMANDO E ZUMBINDO *COMO UM MOSQUITO HIPERATIVO!*

STARLENA, COM SEU *BLÁ-BLÁ-BLÁ* CONSTANTE!

E ODIOSO, COM A SUA *BABA.* MINHAS *BOLAS DE PELO* SÃO MAIS *ESPERTAS* QUE VOCÊS!

ISSO É *IDIOTICE.* A FORÇA PET ESTÁ VIRANDO *A FARSA PET.*

TÔ FORA. EU *ME DEMITO!*

VOCÊ *NÃO PODE* SE DEMITIR! *VOCÊ ESTÁ DES-PEDIDO!!*

GARZUCA!

VOCÊ TAMBÉM ESTÁ DESPEDIDA! ALIÁS, NÓS *TODOS* ESTA-MOS DESPEDIDOS! *ESTOU DESFAZENDO A EQUIPE!* *É O FIM DA FORÇA PET!*

MAS VOCÊ *ACABOU DE DIZER* QUE IRIAM PROTE-GER DORKON *SEMPRE!* VOCÊ DISSE...

AH, VÊ SE *CRESCE!*

O FIM DA FORÇA PET?

O IMPENSÁVEL ACONTECEU. A FORÇA PET SE *SEPAROU.* MAS *O QUE* ACONTECERÁ COM OS MAIS PODEROSOS HERÓIS DE DORKON?

UAU! VOCÊ É O MEU *ENTREGADOR MAIS RÁPIDO!* TIVE QUE CONTRATAR MAIS *TRÊS* PIZZAIOLOS SÓ PARA *ACOMPANHAR O SEU RITMO!*

PIZZA

TÁ, TÁ... É SÓ DAR A MINHA *GORJETA.*

WOW

CLARO, AS JANELAS FICAM *LIMPAS*, MAS CHEIRAM A *BAFO DE CACHORRO.* ECA!

NUM MINUTO, SOU UMA *SUPER-HEROÍNA FAMOSA* E NO PRÓXIMO, ESTOU *QUEBRANDO PEDRAS?* OBRIGADA, GARZUCA.

AGÊNCIA DE EMPREGO

ENTÃO, VOCÊ ERA O *LÍDER* DE UMA *EQUIPE DE SUPER-HERÓIS* E TEM O PODER DE CUSPIR *BOLAS DE PELO RADIOATIVAS?*

NÃO TEM MUITO *MERCADO* PARA *ISSO.* VOCÊ CONSEGUE ABRIR UMA *PLANILHA,* OU CONSERTAR MÁQUINAS COPIADORAS? QUE TAL *TELEMARKETING?*

É MAIS FÁCIL EU VIRAR UM *SUPERVILÃO* DO QUE TRABALHAR COM *TELEMARKETING!*

...O CRIME AUMENTOU *DRASTICAMENTE* DESDE QUE A FORÇA PET *SE DESFEZ,* E AS AUTORIDADES DE DORKON ESTÃO *TEMEROSAS* DO QUE PODE ACONTECER SE ALGUM *VILÃO* USAR ESSA OPORTUNIDADE PARA FAZER O MAL...

EI, SENHOR. VOCÊ NÃO *ERA* O *GARZUCA?*

DORKON *PRECISA* DA FORÇA PET. QUEM MAIS PODE *IMPEDIR* OS *MALVADOS?*

QUEM MESMO? *OBRIGADO,* PEQUENO CIDADÃO, POR ME AJUDAR A VER O MEU *ERRO.* E POR ME *SALVAR* DE UMA *TERRÍVEL CARREIRA* NO *TELEMARKETING!*

GARZUCA *REUNIU* OS SEUS *EX-COLEGAS DE EQUIPE* NO QUARTEL-GENERAL DA FORÇA PET...

OBRIGADO A TODOS POR TEREM *RESPONDIDO* MEU CHAMADO. VOU DIRETO *AO PONTO.*

PRIMEIRAMENTE, EU *MENTI.* NÓS *NÃO* GANHAMOS NA *LOTERIA.* FOI APENAS UMA DISTRAÇÃO PARA TRAZÊ-LOS ATÉ AQUI.

CONTINUANDO, *DORKON PRECISA* DE NÓS. DEVEMOS VOLTAR A SER A FORÇA PET.

MAS EU AINDA *ODEIO* REALMENTE VOCÊS.

EU TAMBÉM.

ASSIM COMO EU.

IAU!

ESTAMOS *AO VIVO* COM UM NOTICIÁRIO EXTRA: *REVOLTAS* ESTÃO ACONTECENDO POR TODA A CIDADE *EM BANCOS E JOALHERIAS,* ONDE MULTIDÕES DE CIDADÃOS APARENTEMENTE COMUNS ESTÃO AGINDO *COM VIOLÊNCIA.*

TESTEMUNHAS DESCREVEM OS REVOLTOSOS COMO *ZANGADOS* E CHEIOS *DE ÓDIO...*

ÓDIO?

FOI COMO NOS SENTIMOS DE REPENTE, AO DESMANCHAR A FORÇA PET...

EQUIPE, ACHO QUE FOMOS MANIPULADOS POR ALGUÉM. ALGUÉM QUE QUER A FORÇA PET *FORA DO CAMINHO.*

ALGUÉM QUE USOU O *ÓDIO* PARA NOS VIRAR UNS *CONTRA* OS *OUTROS* E *BRIGAR.*

?!?

?

??

GARZUCA, NÃO SEJA UM *HATER!* ESSE É O *MEU* TRABALHO... E MEU *NOME!*

LEMBRAM DA *ENTREGA DO PRÊMIO?* EU OS *ATINGI* COM MEU *GERADOR DE ÓDIO...*

...DO MESMO JEITO QUE VENHO *ATINGINDO* AS *MENTES FRACAS* DO POVO DE DORKON! E ASSIM QUE OS BANCOS E JOALHERIAS ESTIVEREM *DESMANTELADOS,* IREI ENTRAR E COLETAR MEU *PAGAMENTO!* *AH, COMO É BOM SER MAU!*

BANG

ÓDIO GERA *ÓDIO.* MESMO O ÓDIO DE UMA CRIANÇA POR *BRÓCOLIS E VAGEM...* EU *ABSORVO* ISSO E *TRANSFORMO* EM *PURA ENERGIA!*

TODA VEZ QUE *USO* O GERADOR DE ÓDIO, ELE FICA *MAIS FORTE.* ELE SE *ALIMENTA* DE EMOÇÕES SOMBRIAS E PODEROSAS.

EI, ISSO PARECE *FAMILIAR.* ACHO QUE *OUVI* FALAR SOBRE ALGO PARECIDO *HÁ MUITO TEMPO, EM UMA GALÁXIA MUITO, MUITO DISTANTE.*

HA! *MUITO ENGRAÇADO,* ABNERMAL... MAS VOCÊ NÃO ACREDITARIA EM QUANTA *ENERGIA NEGATIVA* MEU GERADOR DE ÓDIO *ABSORVEU* DE *FÃS* QUE SIMPLESMENTE *DETESTARAM* AS *PREQUELS* DE UMA CERTA FRANQUIA QUE RIMA COM *QUEDA DAS OVELHAS...*

MAS CHEGA DESSA *DIGRESSÃO.* SE QUEREM *LUTAR COMIGO,* VENHAM ME *PEGAR.*

NOSSO *SISTEMA DE RASTREAMENTO GLOBAL* SINALIZOU A LOCALIZAÇÃO DO HATER. ELE ESTÁ NO TOPO DAS *DORKON TOWERS.*

OOOH... TEM UMA *LOJA DE SAPATOS FABULOSA* LÁ. E ACHO QUE ESTÁ TENDO UMA *GRANDE LIQUIDAÇÃO.*

DORKON TOWERS

AH, *FINALMENTE*, FORÇA PET! POR QUE DEMORARAM *TANTO* PARA CHEGAR AQUI?

ALGUÉM PRECISOU PARAR E OLHAR *UM MILHÃO DE SAPATOS...* MAS ESTAMOS AQUI *AGORA*, E VAMOS *DERROTAR* VOCÊ E SEU *ODIOSO RAIO DE ÓDIO!*

O PELO VAI VOAR!

O NOME É *GERADOR DE ÓDIO*, BAFO DE PELO... E VOU USÁ-LO NO SEU *COMPANHEIRO DE EQUIPE* PARA DERROTAR *VOCÊ!*

GRAAUR!

RARRW!!

CACHORRO MAU, ODIOSO!

CACHOR-RO MAU!!

IAUP!

BOM TRABALHO, STARLENA!

DETESTEI USAR MEU *CANTO DE SEREIA.* ESPERO QUE ODIOSO ESTEJA *BEM.*

VAMOS FICAR ESCONDIDOS ATRÁS DESSE AR CONDICIONA-DO *PARA SEMPRE?*

NÃO PODEMOS *LUTAR* CONTRA ELE *DIRETAMENTE.* O BASTÃO SE *ALIMENTA* DA NOSSA *ENERGIA* E FAZ COM QUE NOS VOLTEMOS UNS CONTRA OS OUTROS. PRECISAMOS ENCONTRAR *OUTRA FORMA DE DERROTÁ-LO!*

MAS AGORA PRECISAMOS *FUGIR!*

O QUÊ? MAS *JÁ* ESTÃO INDO? TENHO VÁRIAS *PROVOCAÇÕES DE BATALHA DE VILÃO MALVADO* E NEM PUDE USÁ-LAS!

DE VOLTA AO QUARTEL-GENERAL DA FORÇA PET...

DEVE HAVER *ALGUM* JEITO DE *CONTER* TODO AQUELE *ÓDIO*, DE IMPEDI-LO.

TALVEZ *AMOR...?*

TALVEZ. MAS ACHO QUE VAMOS PRECISAR DE ALGO *MAIS FORTE.* O QUE TODO *MUNDO AMA?*

GATINHOS!!

SIM! FOTOS DE BEBÊS GATINHOS FOFOS!

COMPOOKY, PROCURE NA INTERNET *TODAS AS FOTOS DE GATINHOS FOFOS DO UNIVERSO.*

SIM, GARZUKA, PARÂMETROS DE BUSCA DEFINIDOS. *PROCURANDO...*

VOLTAMOS, HATER. E *DESTA VEZ* TEMOS *ALGO* QUE VAI *DERROTÁ-LO.*

SÉRIO? ESSA *ARMA DE RAIOS ESTÚPIDA* VAI ME *DERROTAR?*

O QUE TEM DENTRO DELA? LASERS DE ALTA VOLTAGEM? ANTIMATÉRIA? RADIAÇÃO NUCLEAR?

NÃO. ALGO AINDA *MAIS PODEROSO.*

THROOOMMM

AH, NÃO! NÃO! *ISSO NÃO!*

SIM! *NÓS BAIXAMOS DEZ BILHÕES DE FOTOS DE GATINHOS FOFOS DA INTERNET!*

MEUS OLHOS! MEUS OLHOS!

OOOOOooo...

AGORA, É *DESTRUIR* ESTE GERADOR *DE ÓDIO!*

SNAP

"A NUVEM DE *ÓDIO* SE *DISSIPOU.*"

O *CÉREBRO* DO HATER VIROU *MINGAU.*

MAS O *EFEITO* É APENAS *TEMPORÁRIO... ACHO.*

HAHAHAHAHAHA!

FIM

A GRANDE SECA DE LASANHA

TUDO COMEÇOU EM UMA TARDE NO CONSULTÓRIO VETERINÁRIO DA AMIGA DE JON, LIZ...

GARFIELD PASSOU PELO CHECK-UP E EU SÓ ENCONTREI UMA COISA ERRADA COM ELE...

SOU ADORÁVEL *DEMAIS!*

O QUE É, LIZ?

LIZ

CONSULTEI ESTA TABELA PARA DETERMINAR O PESO IDEAL DE ALGUÉM COM A ALTURA DELE. AQUI DIZ QUE ELE PRECISA PERDER DOIS QUILOS.

NÃO, NÃO PRECISO! POSSO APENAS CRESCER DOIS CENTÍMETROS!

O QUE EU DEVO FAZER?

EU TIRARIA A LASANHA DELE!

BEM, SE É ISSO QUE PRECISA, ENTÃO ACHO QUE...

NÃO, NÃO! QUALQUER COISA MENOS ISSO! *MINHA LASANHA NÃO! MINHA LASANHA NÃO!*

VOCÊ NÃO FARIA ISSO! *VOCÊ NÃO FARIA ISSO!*

É BÁRBARO! É DESUMANO! É UMA PUNIÇÃO CRUEL E ABSURDA!

VOU CHAMAR *A POLÍCIA!* VOU CHAMAR A SOCIEDADE *DE PROTEÇÃO AOS ANIMAIS!* VOU CHAMAR O *JIM DAVIS* E FAZER COM QUE ELE TIRE VOCÊ DA HISTÓRIA!

POR FAVOR, NÃO TIRE A MINHA LASANHA!

POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR E POR FAVOR!

E MAIS UM *POR FAVOR!*

VIVER SEM LASANHA VAI SER COMO VIVER SEM LASANHA...

...SOLUÇO, GEMIDO, SUSPIRO...

COMO ELE ESTÁ ACEITANDO ISSO?

MELHOR DO QUE EU PODERIA IMAGINAR.

OK, VOU PARAR DE DAR LASANHA A ELE ATÉ QUE PERCA PESO.

NÃO É O BASTANTE! VAI SER PRECISO TOMAR ***MEDIDAS MAIS DRÁSTICAS!***

FOI ASSIM QUE COMEÇOU...

...MAIS TARDE, AS COISAS PIORARAM...

AQUI ESTÁ, RAPAZES! UMA ***SALADA CAESAR*** FRESQUINHA! ESTÁ DELICIOSA!

CLARO... SEM CAMADAS DE MASSA!

FOI ASSIM NO JANTAR DAQUELA NOITE...

...E DA NOITE SEGUINTE...

É UM ***PRATO DE FRUTAS*** COM PÊSSEGOS, PERAS, MAÇÃS E MELÃO!

CLARO... MAS NÃO TEM NEM RICOTA NEM MUSSARELA DELICIOSAMENTE DERRETIDAS!

...E DA NOITE SEGUINTE...

É ***TOFU ASSADO!***

CLARO... MAS NÃO TEM UM DELICIOSO MOLHO DE TOMATE NEM PEDAÇOS DE LINGUIÇA!

ALÉM DE SER TOFU! TOFU ***NÃO É COMIDA!***

...E FINALMENTE A FALTA DE LASANHA COBROU O SEU PREÇO.

NÃO POSSO MAIS CONTINUAR! PRECISO COMER LASANHA... PRECISO COMER LASANHA... PRECISO COMER LASANHA...

...ACEITO ATÉ DAQUELAS HORRÍVEIS DE MICRO-ONDAS!

ESPERE UM MINUTO COBERTO DE MOLHO! ESTOU ESQUECENDO DE ALGO VITAL!

JON ARBUCKLE NÃO É A ÚNICA FONTE DE LASANHA NESTE PLANETA!

ELES SERVEM LASANHA NA *PIZZARIA DO VITO!*

ESPERO QUE VENDAM NO ATACADO!

GERALMENTE, JON LEVA DEZ MINUTOS PARA DIRIGIR ATÉ A PIZZARIA...

...E GARFIELD, NAQUELA NOITE, LEVOU QUATRO MINUTOS A PÉ.

QUERO A LASANHA DE CARNE, A DE CALABRESA, A VEGETARIANA, A DE FRANGO E UM ACOMPANHAMENTO DE LASANHA!

MENU

DE ENTRADA, QUERO LASANHA! OH, E A SOPA-CREME DE LASANHA!

E DE SOBREMESA...

DESCULPE, BICHANINHO! TENHO ORDENS EXPLÍCITAS DA SUA VETERINÁRIA! *NADA DE LASANHA PARA VOCÊ!*

POSSO LHE OFERECER UMA *SALADA EXCELENTE?*

VOU DENUNCIÁ-LO ONDE SE DENUNCIAM AS PESSOAS QUE FAZEM COISAS QUE VOCÊ NÃO GOSTA!

MAS EXISTEM *OUTROS* RESTAURANTES QUE SERVEM LASANHA!

REALMENTE EXISTEM...

...E EM TODO LUGAR QUE ELE IA, ERA A MESMA HISTÓRIA...

DESCULPE, GATO! ESTOU PROIBIDO DE SERVIR LASANHA PARA VOCÊ!

UMA VETERINÁRIA LIGOU E DISSE PARA NÃO SERVIRMOS LASANHA PARA UM GATO LARANJA E GORDO!

SEM LASANHA PARA VOCÊ! UMA VETERINÁRIA LIGOU ...

EU SEI, EU SEI...

...SEM VOCÊ-SABE-O-QUÊ PARA VOCÊ-SABE-QUEM...

...E ISSO O LEVOU A UMA DECISÃO CHOCANTE...

LIZ FEZ ISSO COMIGO! ELA LIGOU PARA TODOS OS LUGARES DA CIDADE QUE SERVEM LASANHA E DISSE PARA NÃO ME ATENDEREM!

UMA VIDA SEM LASANHA NÃO FAZ SENTIDO!

ELA SÓ ME DEIXOU *UMA ESCOLHA!* NÃO QUERIA FAZER ISSO, *MAS ELA ME OBRIGOU...*

...EU VOU... ME *EXERCITAR!*

OHHHHH!

E É TUDO CULPA *SUA! VOCÊ* ME FORÇOU A ISSO!

ESPERO QUE FIQUE FELIZ *QUANDO VIR O QUE CAUSOU!*

Liz

E FOI COM ESSE TOM DE HORROR EM SUA VOZ...

...QUE GARFIELD COMEÇOU UM VIGOROSO PROGRAMA PARA PERDA DE PESO.

GUARDEM BEM ESSAS IMAGENS! VOCÊS PODEM NUNCA MAIS VÊ-LAS.

ATÉ QUE, DIAS DEPOIS...

EU CONSE-GUI, ODIE! EU CONSEGUI! *DOIS QUILOS!*

VAMOS MOSTRAR O NOVO *EU* PARA LIZ E FAZER COM QUE ELA DESFAÇA A PROIBIÇÃO!

POUCO DEPOIS, NA CASA DE LIZ...

TOC TOC

HUM? QUEM PODE SER, COM ESSA BATIDA TÃO FRACA NA MINHA PORTA?

LIZ

GARFIELD! O QUE HOUVE? VOCÊ PARECE TÃO CANSADO! ESTÁ DOENTE?

LIZ

VOCÊ... VOCÊ PARECE TER *PERDIDO PESO!* COMO VOCÊ CONSEGUIU ISSO?

FAZENDO ALGO CONTRA A MINHA VONTADE!

VOCÊ *PERDEU!* EU POSSO ATÉ *LEVANTAR* VOCÊ!

VOCÊ SEMPRE PÔDE! MAS ANTES PRECISAVA DE UMA *EMPILHADEIRA.*

MINUTOS DEPOIS...

ISSO MESMO, VITO! PODE VOLTAR A SERVIR LASANHA PARA O GARFIELD!

LIZ

OH, OBRIGADO, DRA. WILSON! SÃO EXCELENTES NOTÍCIAS! *ARRIVEDERCI!*

MEU RISTORANTE! ESTÁ *SALVO!* TENHO MEU MELHOR CLIENTE DE VOLTA!

VAMOS PODER COMER DE NOVO! VOU PODER TIRAR OS SAPATOS DA MINHA MÃE DO PENHOR!

URRAH!

AGORA, LEMBRE-SE! VOCÊ PODE VOLTAR A COMER LASANHA, MAS *NÃO EXAGERE!*

UM BOM AVISO!

VAMOS LÁ, AMIGO! ESTOU INDO NO VITO PEGAR LASANHA... MAS *NÃO* VOU *EXAGERAR!*

!AU! !AU!

É MELHOR LIGAR PARA O JON E PARA OS OUTROS RESTAURANTES ITALIANOS DA CIDADE E AVISAR QUE TIREI A *PROIBIÇÃO DE LASANHA PARA GARFIELD!*

LIZ

VOCÊ É A VETERINÁRIA? MINHA FOFUCHA ESTÁ COM UMA CRISE HORRÍVEL DE SOLUÇOS!

TRAGA-A AQUI! VOU ATENDÊ-LA IMEDIATAMENTE!

ARF! HIC! ARF! HIC! ARF! HIC!

POUCO DEPOIS, NA PIZZARIA DO VITO...

ESPERE AQUI, ODIE! VOU PEGAR UMA PORÇÃO *PEQUENA* E RAZOÁVEL DE LASANHA...

PEGUEI! VAMOS!

E LOGO A MESA DE JANTAR DA CASA DE JON ESTAVA CHEIA...

OK, ODIE! VAMOS DIVIDIR! *EU* COMO A LASANHA E *VOCÊ* LAMBE O QUE RESTAR NAS EMBALAGENS...

...ISSO É, SE EU DEIXAR ALGUMA COISA NELAS...

AH, NÃO! VOCÊ NÃO VAI COMER NENHUMA LASANHA ATÉ PERDER PESO E *PONTO FINAL!*

LIZ NÃO LIGOU PARA VOCÊ? EU *PERDI* PESO!

VEJA COMO ESTOU *ESBELTO!*

NÃO! LIGUE PARA LIZ! ELA VAI DIZER QUE *ACABOU A PROIBIÇÃO!*

VOCÊS SÓ VÃO PODER ENTRAR EM CASA QUANDO EU ME LIVRAR DE TODA AQUELA LASANHA!

BAATE!

NÃO! NÃO! TÃO PERTO DA LASANHA E *TÃO LONGE!*

GEME

NÃO QUERIA DESPERDIÇAR TODA ESSA COMIDA! TALVEZ EU POSSA DOÁ-LA PARA VÁRIOS ABRIGOS...

ME DEIXE ENTRAR! ME DEIXE ENTRAR!

ESSA LASANHA É *MINHA!* FUI *EU* QUE PEDI PARA COBRAREM NO SEU CARTÃO DE CRÉDITO!

HUMM! QUE CHEIRO DELICIOSO!

ACABEI DE PERCEBER! NÃO COMO LASANHA HÁ MESES!

SEMPRE QUE TEM ALGUMA, GARFIELD COME TUDO!

OH! TINHA ESQUECIDO COMO A LASANHA DO VITO É BOA!

DELICIOSA! VOU COMER UMA SÓ!
OU TALVEZ DUAS!
OU TALVEZ OITO!
ENQUANTO ISSO, NO CONSULTÓRIO DA LIZ...
OBRIGADA, DRA. WILSON. FOFUCHA ESTÁ HIC! CURADA DOS HIC! SOLUÇOS!
CLARO QUE PASSARAM PARA MIM!
PRECISO LIGAR PARA O JON E CONTAR SOBRE O GARFIELD...
PERDI A NOÇÃO DO TEMPO! ESTÁ NA HORA DO MEU ENCONTRO COM JON!
ACHO QUE POSSO CONTAR QUANDO CHEGAR LÁ!
ELA TROCOU DE ROUPA E CORREU PARA A CASA DE JON...
...ONDE ENCONTROU ESSA VISÃO LAMENTÁVEL...
POR FAVOR... MINHA LASANHA... POR FAVOR...
O QUE ACONTECEU, GARFIELD? NÃO CONSEGUE ENTRAR? JON ME DEU A CHAVE!
...UMA VIRADA DE CHAVE DEPOIS...
JON? JON, ONDE VOCÊ ESTÁ?
SE ELE JOGOU MINHA LASANHA PELO VASO, EU VOU ATRÁS DELA!
CUIDADOSAMENTE, ENTRARAM NA CASA...

...E O ENCONTRARAM...

GASP!

EU NÃO ACREDITO NISSO! *EU NÃO ACREDITO NISSO!*

JON! COMO VOCÊ PÔDE FAZER UMA COISA DESSAS?

AH, MAS A LASANHA DO VITO É *TÃO* DELICIOSA...

BEM, QUANDO ELE ESTÁ CERTO, ELE ESTÁ CERTO!

JON, VOCÊ DEVE TER ENGORDADO UNS DOIS QUILOS! VOCÊ SABE O QUE ISSO SIGNIFICA!

APARENTEMENTE, JON SABIA, SIM, O QUE AQUILO SIGNIFICAVA...

...SIGNIFICAVA ISTO...

GASP! ARF! QUANDO POSSO PARAR?

VOCÊ SÓ PERDEU UM TERÇO DE UMA LASANHA! AINDA FALTAM DEZESSETE E DOIS TERÇOS!

PERDOEI JON POR DOIS MOTIVOS! UM, EU ENTENDO POR QUE ELE FEZ ISSO...

...E DOIS, VITO ENTREGOU OUTRA LEVA! MINHA OFERTA PARA LAMBER A EMBALAGEM CONTINUA!

FIM

A LUZ VERMELHA PISCANDO NO *QUARTEL GENERAL DA FORÇA PET* SÓ PODE SIGNIFICAR UMA ENTRE *DUAS COISAS...*

...GRANDE PERIGO... OU QUE A LASANHA DE MICRO-ONDAS DE GARZUCA FICOU PRONTA...

ESPERO QUE SEJA A LASANHA, E NÃO O *CONSTRUTOR!*

STARLENA! É O MEU ALMOÇO?

NÃO TIVEMOS TANTA SORTE, GARZUCA! O SCANNER XERETA DETECTOU UM VISITANTE SE APROXIMANDO E O XERETOU!

AQUI DIZ QUE ELE PODE SER... O *CONSTRUTOR!*

"O CONSTRUTOR"? ELE É UM DOS CRIMINOSOS MAIS PERIGOSOS QUE EXISTEM! COMO ELE *É?*

NINGUÉM SABE, MAS VOU CONVOCAR ODIOSO E ABNERMAL! PODEMOS PRECISAR DE TODA NOSSA FORÇA REUNIDA!

OS ALARMES SOAM NO QG DA FORÇA PET...

...CONVOCANDO OS OUTROS DOIS MEMBROS DA ESQUADRA...

ESTÃO INTERROMPENDO *MEU NOVO NEGÓCIO,* MAS SE É UM ALERTA VERMELHO, DEVE SER UMA *GRANDE EMERGÊNCIA!*

ISSO OU O ALMOÇO DO GARZUCA ESTÁ PRONTO!

IAU!

DO LADO DE FORA...

FORÇA PET
Quartel-General Secreto

AQUI DEVE SER O QUARTEL-GENERAL SECRETO DA FORÇA PET! OH, ESPERO QUE TENHA ALGUÉM EM CASA...

N-N-N-ÃO!

NÃO ME MACHU-QUEM!

FORÇA PET

QUEM É VOCÊ?

EU... SOU UM CONSTRUTOR! P-P-POR FAVOR, NÃO ME VAPORIZEM!

DIZEM QUE ELE É O HOMEM QUE PODE CONSTRUIR OU DESTRUIR QUALQUER COISA. PELO PREÇO CERTO. MAS ESTE NÃO É ELE. ESTE NÃO É...

O CONSTRUTOR DO MAL!

ELE NÃO PARECE MUITO COM UM SUPERVILÃO PARA MIM!

ELE DISSE QUE É *UM* CONSTRUTOR, NÃO *O* CONSTRUTOR!

SENHOR, QUEM É VOCÊ?

COMO EU DISSE, EU SOU UM ***CONSTRUTOR...***

EU FAÇO PRÉDIOS... FAÇO REFORMAS... ENCANAMENTO, PARTE ELÉTRICA, AR-CONDICIONADO...

LASANHA SALTITANTE! ELE É UM CONSTRUTOR DE PRÉDIOS!

IOMP!

O TIPO DE HOMEM QUE FICA ***DIA E NOITE*** TENTANDO FAZER COM QUE AUTORIZEM REFORMAS CARÍSSIMAS E DESNECESSÁRIAS!

AGORA QUE VOCÊ TOCOU NO ASSUNTO, ESTE LUGAR *PODERIA* PASSAR POR UMA REFORMA...

...VEJO QUE PRECISAMOS DE UM TETO NOVO, PAINÉIS SOLARES, MUDAR TODA A FIAÇÃO E, CLARO, PINTURA NOVA! TALVEZ UM TOM OPACO COM DETALHES EM ALUMÍNIO...

NÃO SE PREOCUPEM! IREI IMPEDI-LO...

...COM O RAIO EXPRESSO ANTÁRTICO!

BWOOOOOOP

COM POUCO TEMPO A PERDER, GARZUCA LANÇA UM RAIO NO HOMEM...

...E, EM SEGUNDOS, ELE SOME...

PARA ONDE ELE FOI?

EU O TRANSPORTEI PARA A *ANTÁRTIDA*... UM LUGAR GELADO NO PLANETA TERRA! ELE NÃO VAI MAIS NOS INCOMODAR!

NÃO... MAS *OUTROS VIRÃO!* ODIOSO ACABOU DE ACHAR ISSO ONLINE.

ALGUÉM VENDEU O NOSSO ENDEREÇO PARA UMA ASSOCIAÇÃO DE CONSTRUTORES! TODOS ELES IRÃO ***CAIR EM CIMA*** DE NÓS E TENTAR NOS CONVENCER A FAZER REFORMAS DE QUE NÃO PRECISAMOS!

E QUAL O PROBLEMA? ALGUNS CONSTRUTORES SÃO PESSOAS LEGAIS!

NÃO OS QUE LIGAM DIA E NOITE E QUE APARECEM DO NADA NA SUA PORTA!

ESPEREM! E QUANTO AO OUTRO CONSTRUTOR?

TEMOS QUE IMPEDI-LOS!

TODOS NÓS DEVEMOS ANDAR COM O RAIO EXPRESSO ANTÁRTICO!

YIP! YIP!

AQUELE QUE É UM SUPERVILÃO?

ELES ESTÃO PREOCUPADOS DEMAIS COM AS LIGAÇÕES DOS CONSTRUTORES NORMAIS!

PARECE QUE SOBROU PARA MIM IMPEDIR AQUELE QUE TEM UM CONTRATO PARA DESTRUIR O MUNDO!

LOGO, A FORÇA PET ESTÁ SOB ATAQUE - MAS NÃO (REPETINDO: NÃO) DO VILÃO QUE ELES TEMIAM ORIGINALMENTE...

LUGAR BACANA QUE VOCÊ TEM AQUI! MAS FICARIA AINDA MELHOR COM LATERAIS DE ALUMÍNIO...

...TALVEZ ALGUNS AZULEJOS PORTU-GUESES...

OH, NÃO! OUTRO CONSTRUTOR!

EWOOOOOP

BELA TENTATIVA! MAS A FORÇA PET É RÁPIDA DEMAIS PARA A SUA LAIA!

...ELES VINHAM DE TODAS AS DIREÇÕES...

BELA COZINHA VOCÊ TEM AQUI... MAS EU PODERIA COLOCAR UMA NOVA BANCADA FEITA COM UM MATERIAL DE QUE VOCÊ NUNCA OUVIU FALAR...

...OU DE *GRANITO!* PODE SER DE *GRANITO* SE VOCÊ QUISER!

BWOOOOOOP

...CONSTRUTOR APÓS CONSTRUTOR...

...ABORRECENDO A FORÇA PET QUASE TANTO QUANTO ELA TEM ABORRECIDO O AUTOR DESTA HISTÓRIA NOS ÚLTIMOS TEMPOS....

GRRRRR!

O QUE VOCÊ PRECISA É DE UM ANEXO, UMA GRANDE CASA DE CACHORRO! POSSO CONSTRUÍ-LA PARA VOCÊ!

EI, POSSO MUDAR A FIAÇÃO DESSE *RAIO EXPRESSO ANTÁRTICO* PARA VOCÊ!

BWOOOOOOP

...E ENQUANTO TRÊS MEMBROS DA FORÇA PET CONTÊM OS CONSTRUTORES NORMAIS...

...ABNERMAL FAZ O SERVIÇO RELATIVAMENTE IMPORTANTE DE TENTAR SALVAR O MUNDO.

AQUI DIZ QUE O *CONSTRUTOR* FOI CONTRATADO POR TODAS AS PESSOAS MÁS DO UNIVERSO PARA *DESTRUIR O NOSSO PLANETA!*

VAMOS VER COM O QUE ESSE CARA SE PARECE...

HA! ELE NÃO PARECE TÃO PERIGOSO ASSIM...

PARA DESTRUIR ESTE PLANETA, PRIMEIRO PRECISO DESTRUIR A FORÇA PET!

SMASH

TÁ, EU ESTAVA ERRADO. *ELE É PERIGOSO!*

É NESSAS HORAS QUE MEU TREINAMENTO DE *HERÓI ULTRAPODEROSO* TOMA CONTA!

SEI QUE É *MEU DEVER* ARRISCAR *MINHA VIDA* PARA SALVAR A HUMANIDADE (ANIMAIS INCLUÍDOS) DESTE *IMENSO E TERRÍVEL PODER...*

...E ENTÃO EU PENSO: "NÃO, NÃO É!"

VOCÊ NÃO VAI ESCAPAR!

NENHUM DE VOCÊS VAI ESCAPAR!

GARZUCA! STARLENA! ODIOSO!

SOCORROOOOO!

O CONSTRUTOR, AQUELE QUE DESTRÓI MUNDOS, NÃO ESSES CARAS QUE QUEREM PINTAR E REDECORAR, ESTÁ *BEM ATRÁS DE MIM!*

O QUE VAMOS FAZER? NOSSOS *RAIOS EXPRESSOS ANTÁRTICOS* SÃO *INÚTEIS* CONTRA ALGUÉM *TÃO* GRANDE!

RELAXE! EXISTEM OUTRAS FORMAS DE LIDAR COM UM CONSTRUTOR...

HUH?

CONSTRUTOR! QUANTO AS FORÇAS DO MAL ESTÃO PAGANDO A VOCÊ PARA DESTRUIR ESTE MUNDO?

50 MILHÕES DE GAZORDNIKS!

CERTO! EU LHE DAREI 60 MILHÕES DE GAZORDNIKS PARA NÃO DESTRUIR O NOSSO MUNDO!

POR 65 MILHÕES FAZEMOS NEGÓCIO!

ISSO É MUITO MAIS FÁCIL DO QUE LUTAR ATÉ A MORTE!

VIU? CONSTRUTORES PODEM SER *PESSOAS DECENTES!*

É QUE ELES SEMPRE APARECEM, TENTANDO VENDER REFORMAS...

MAS BEM QUE ESTE LUGAR PODERIA GANHAR UMA REFORMA... UMA CAMADA DE TINTA, UM TETO ACÚSTICO...

...ALÉM DISSO, TEM DUAS PAREDES QUE AQUELE CARA DERRUBOU E EU PODERIA COLOCAR DE VOLTA...

ABNERMAL! VOCÊ... VOCÊ É UM CONSTRUTOR?

EU PRECISAVA DE OUTRO EMPREGO! VOCÊS SABEM QUE SALVAR O MUNDO NÃO DÁ DINHEIRO!

POSSO FAZER UM ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO...

HORRORIZADOS, SEUS COLEGAS DE EQUIPE PREPARAM SEUS RAIOS EXPRESSOS ANTÁRTICOS...

...E SE LIVRAM DE OUTRO CONSTRUTOR CHATO...

...QUE SE JUNTA A OUTROS EM UM CLIMA GELADO...

PODERÍAMOS FAZER MARAVILHAS COM ESTE LUGAR...

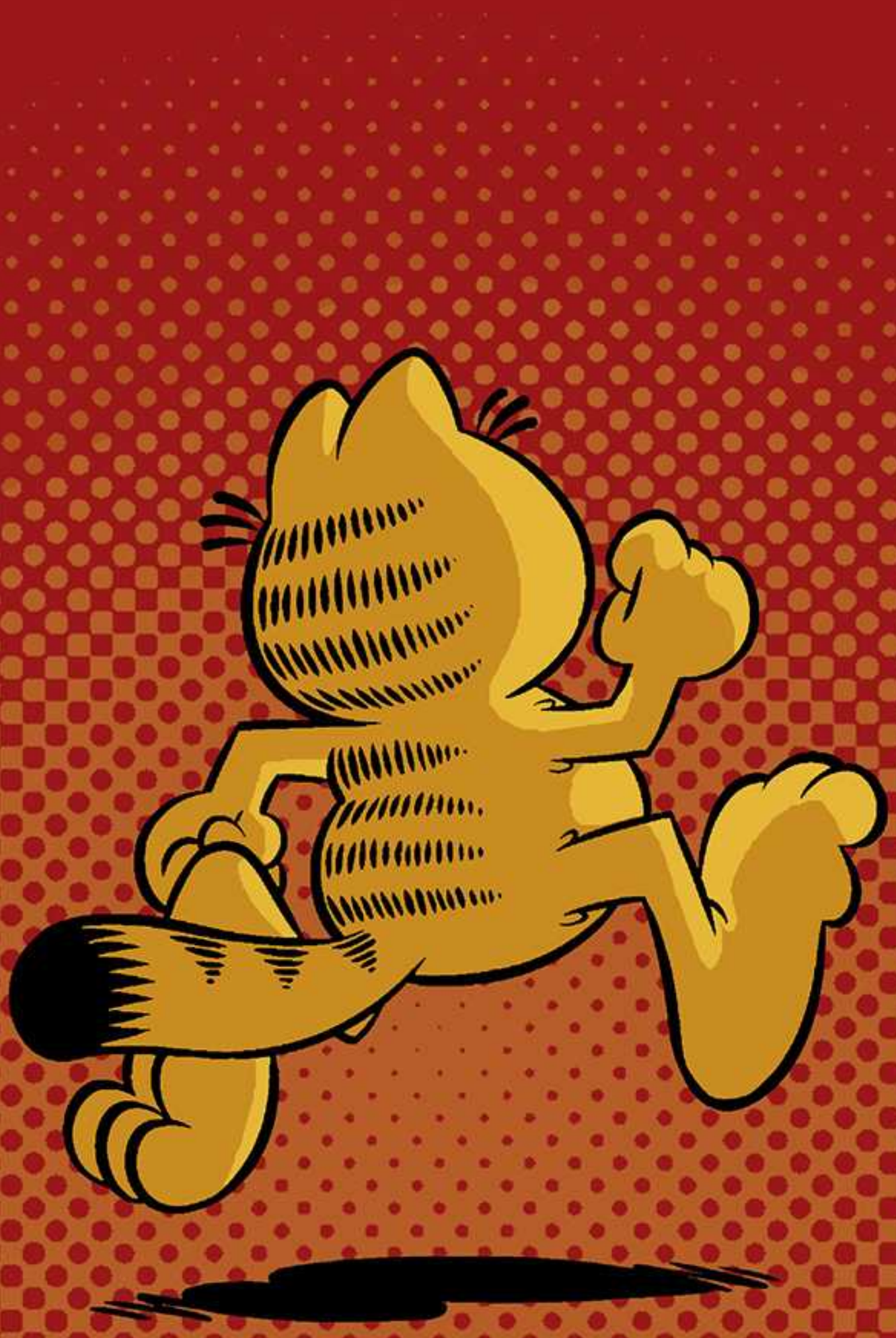
PODERIA PINTAR ESSAS GELEIRAS...

TALVEZ GRAMA SINTÉTICA NESTE GELO TODO...

MINHA EMPRESA É ESPECIALISTA EM IGLUS!

TALVEZ EU DEVESSE TENTAR VENDER ASSINATURAS DE REVISTAS!

FIM



CAPÍTULO 2

O VERÃO TEM SIDO CASTIGANTE, E FICA CADA VEZ MAIS QUENTE...

QUENTE! ***MUITO QUENTE!*** CARA, COMO ESTÁ ***QUENTE!*** QUE DIA QUENTE! ESTÁ ***TÃO*** QUENTE! QUENTE ESTOU! ***MUITO QUENTE!*** QUENTE COMO NO DESERTO! QUENTE DE DERRETER! NOSSA, COMO ***ESTÁ QUENTE!***

PARA NOSSOS LEITORES QUE FALAM ESPANHOL: ¡HACE CALOR!

GEMIDO!

NÃO ESTÁ PARECENDO NEM UM POUCO QUE É NATAL NA VIZINHANÇA DO GARFIELD - MAS NOSSOS AMIGOS ESTÃO VIVENDO UM...

FERIADO DERRETIDO

QUANDO O ***CARRO DO SORVETE*** VAI PASSAR POR AQUI? PRECISO MUITO DE SORVETE!

MÁS NOTÍCIAS, NERMAL! ELE ***DERRETEU!***

TODO O SORVETE DO CARRO DERRETEU?

PIOR! O CARRO DO SORVETE DERRETEU!

DE TANTO CALOR QUE ESTÁ!

SEUS ANIMAIS! SAIAM DO MEU GRAMADO!

OH-OH! O SR. PAYNE ESTÁ GRITANDO DE NOVO!

O TANTO QUE EU SOU FOFO ESSE CARA É MAU!

ESTÁ TANTO CALOR... EU QUERIA QUE JÁ FOSSE NATAL! VOCÊ NÃO QUERIA QUE FOSSE NATAL, GARFIELD?

EU SEMPRE QUERO QUE SEJA NATAL! SE DEPENDESSE DE MIM, SERIA NATAL EM 364 DIAS DO ANO...COM UM DIA DE HALLOWEEN PARA TERMOS DOCES!

IAU!

ESTRANHO NERMAL PENSAR EM ALGO ASSIM JUSTO AGORA...

...PORQUE NAQUELE MOMENTO NO POLO NORTE...

POLO NORTE

PAPAI NOEL? POSSO FALAR COM VOCÊ? É MUITO IMPORTANTE!

O QUE É? ESTOU TENTANDO VER MEU NOVO DVD DO *SHOW DO GARFIELD!* EU DEI DE PRESENTE PARA MIM MESMO NO NATAL PASSADO!

É *SOBRE* O NATAL DO ANO PASSADO! E DE ANTES DISSO, E ANTES...

O COMPUTADOR ACABA DE FAZER UM CRUZAMENTO ENTRE PRESENTES E PESSOAS, E VOCÊ SEMPRE *ESQUECEU DE ALGUÉM!*

ALGUÉM QUE NUNCA RECEBEU UM *PRESENTE MEU?* QUEM É?

ESSE CARA! O NOME DELE É ROY L. PAYNE!

NÃO! EU FIZ UMA LISTA E CONFERI DUAS VEZES! DESCOBRI QUEM FOI *MAU* E *BOM* E ESSE HOMEM... ELE SEMPRE FOI *MAU!*

SEMPRE GRITANDO COM SEUS VIZINHOS SEM MOTIVO!

MAS VOCÊ NÃO DIZ SEMPRE QUE É IMPORTANTE *OFERECER A OUTRA FACE?*

SIM, PARECE COM ALGO QUE EU DIRIA...

QUE ALGUÉM MAU PODE MUDAR SE VOCÊ MOSTRAR O QUE *É A BONDADE?*

CERTO, PARECE QUE EU TENHO UMA ENTREGA FORA DE ÉPOCA A FAZER....

...SORTE QUE NÃO APAREI A BARBA PARA O VERÃO...

E ENQUANTO PAPAI NOEL COLOCAVA SUA ROUPA DE TRABALHO...

...GARFIELD E ODIE TENTAVAM SE REFRESCAR.

AHH... EU FINALMENTE ENCONTREI UM LUGAR CONFORTÁVEL PARA DORMIR...

...CLARO QUE NÃO DÁ PARA SABER O QUANTO VAI DURAR...

!

GARFIELD, O CARTEIRO DEIXOU POR ENGANO UMA CARTA QUE É PARA UM DOS VIZINHOS...

R.L.PAYNE

POR QUE VOCÊ ESTÁ DEITADO NUMA POÇA D'ÁGUA?

PORQUE ESTÁ FAZENDO UM MILHÃO DE GRAUS, POR ISSO!

VOCÊ PODE LEVAR ISSO PARA O SR. PAYNE LÁ NA ESQUINA?

NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO, NÃO E NÃO!

NESSA ORDEM!

SE VOCÊ FIZER ISSO, DEIXO VOCÊ COMER UMA LASANHA CONGELADA, SEM *DESCONGELAR!*

VOLTO EM CINCO MINUTOS!

NÃO A TIRE DO CONGELADOR, OU VAI COZINHAR EM CIMA DA PIA!

MOMENTOS DEPOIS...

VOU CONSIDERAR ESTA A MINHA BOA AÇÃO DO ANO!

PELO MENOS ELE VAI FICAR CONTENTE EM ME VER!

VÁ EMBORA!

NÃO LIGO PRO QUE VOCÊ QUER! ODEIO VISITAS!

ODEIO *TUDO* E *TODOS!*

BLAM!

TUDO?

COMO ALGUÉM PODE ODIAR *TUDO?*

O CONCEITO CONFUNDIU GARFIELD...

ELE DECIDIU TESTAR SEU CONCEITO...

NÃO ACREDITO QUE ALGUÉM POSSA ODIAR TUDO! VOU USAR ESTA LASANHA CONGELADA PARA PROVAR QUE NÃO É VERDADE. QUER ME AJUDAR?

IAU! IAU!

ENTÃO, MINUTOS DEPOIS NA CASA DO SR. PAYNE...

BATE-BATE-BATE!

QUEM ESTÁ BATE-BATE-BATENDO NA MINHA PORTA? ODEIO COMPANHIA!

BOA TARDE! VOCÊ DISSE QUE ODEIA *TUDO*, MAS APOSTO QUE VOCÊ IRÁ AMAR ESTA *LASANHA DELICIOSA E PARCIALMENTE AQUECIDA!*

EU... ODEIO... LASANHA!

BLAM! DE NOVO!

...ODEIA *LASANHA?*

COMO ALGUÉM PODE ODIAR LASANHA? A COMIDA MAIS PERFEITA DO MUNDO...

OLHE PARA ISSO!

UMA OBRA DE ARTE... A BELEZA DE TOMATES AVELUDADOS COMBINADOS GRACIOSAMENTE COM UMA MASSA MAGNÍFICA E OS MELHORES QUEIJOS DE TODA A NATUREZA...

...NÃO EXISTE NADA MAIS LINDO NESTE PLANETA!

VAMOS, ODIE! VAMOS ENCONTRAR ALGO DE QUE O SR. GENIOSO *VAI* GOSTAR!

HUMMM! A LASANHA ESTAVA COZIDA DEMAIS, MAS DELICIOSA!

QUATORZE MINUTOS DEPOIS....

BATE-BATE-BATE!

QUEM SERÁ *DESTA VEZ?*

EU DE NOVO! COM CERTEZA VOCÊ NÃO PODE NÃO AMAR ESTA FLOR! TODO MUNDO AMA *FLORES BONITAS!*

EU... ODEIO... FLORES!

BLAM! EM DOBRO!

CERTO, ENTÃO ELE NÃO GOSTA DE FLORES...

DEVE HAVER ALGO NESTE MUNDO DE QUE AQUELE HOMEM GOSTE...

CLARO! É ISSO!

ESTAVA NA FRENTE DOS MEUS OLHOS DE GATO ESSE TEMPO TODO!

BATE-BATE-BATE!

É MELHOR NÃO SER AQUELE GATO DE NOVO!

ISSO MESMO! É UM *ADORÁVEL CACHORRINHO!*

TODOS ADORAM VER *UM CACHORRINHO ADORÁVEL* BRINCANDO AO SOL!

BRINQUE AO SOL, *ADORÁVEL CACHORRINHO!*

AHEM!

TA-DAH!

EU...

...ODEIO...

...CACHORRINHOS ADORÁVEIS!

ODEIA CACHORRINHOS ADORÁVEIS!??? COMO ALGUÉM PODE ODIAR CACHORRINHOS ADORÁVEIS? É RIDÍCULO! É INCONCEBÍVEL! É HUMANAMENTE IMPOSSÍVEL!

TAMBÉM ODEIO GATINHOS FOFOS COMO AQUELE!

AH, BEM... ISSO EU POSSO ENTENDER.

BLAMBLAM!

EU DESISTO, ODIE! ACHO QUE ESSE CARA REALMENTE ODEIA TUDO E TODOS!

VAMOS VER SE ENCONTRAMOS UMA PISCINA CUJA ÁGUA AINDA NÃO TENHA EVAPORADO TODA...

ACHO QUE ALGUMAS PESSOAS SÃO ASSIM MESMO... TÃO ABORRECIDAS COM ALGUMA COISA QUE PERDEM O SENSO DE HUMOR E A ALEGRIA...

EU SÓ PENSEI QUE PODERIA TER ALGUMA COISA QUE AGRADARIA AQUELE HOMEM... ALGUMA COISA QUE...

ESTE ENDEREÇO DEVE SER POR AQUI EM ALGUM LUGAR...

AH, NÃO ESTOU ACOSTUMADO A ENCONTRAR LUGARES À LUZ DO DIA E SEM AS RENAS...

PAPAI NOEL! É IMPOSSÍVEL ALGUÉM NÃO GOSTAR DE *PAPAI NOEL!*

ARF! ARF!

E PARECIA MESMO IMPOSSÍVEL ALGUÉM NÃO GOSTAR DELE...

PORÉM, QUANDO CHEGARAM LÁ...

NÃO TEM NADA QUE EU ODEIE MAIS NESTE MUNDO DO QUE O PAPAI NOEL!

ENGASGO AUDÍVEL!

SR. PAYNE...

EU ENTENDO...

...E ESPERO QUE VOCÊ ME PERDOE POR TER ESQUECIDO DE TRAZER...

...ISTO!

P-P-PARA *MIM?*

Roy

É PARA VOCÊ, ROY... ASSIM COMO TODOS *ESSES!*

CLARO QUE ROY L. PAYNE NÃO SE TORNOU UM CARA LEGAL DE REPENTE NAQUELE DIA. PESSOAS TÃO RUINS NÃO MUDAM *TÃO* RÁPIDO...

...MAS COM CERTEZA ELE COMEÇOU BEM...

ESTE É O URSINHO QUE EU PEDI QUANDO TINHA SEIS ANOS...

E O TRENÓ QUE VOCÊ PEDIU COM OITO ESTÁ NA PILHA COM O RESTO!

GATINHO E CÃOZINHO... QUERO RECOMPENSAR VOCÊS DOIS POR ME AJUDAREM A ENCONTRAR ESTE HOMEM! PRECISO SABER O QUE *VOCÊS DOIS* QUEREM!

LASANHA! LASANHA! LASANHA! UMA TV DE TELA GRANDE! LASANHA!

ESTAREI DE VOLTA EM 25 DE DEZEMBRO PARA FAZER MINHA VISITA ANUAL! MAS ENQUANTO ISSO...

ESTALO!

...APROVEITEM A PRÉVIA DESTE *INVERNO!*

ODIE! *ESTÁ NEVANDO!*

AH, QUE DESPERDÍCIO O *INVERNO* SER NO *INVERNO!* POR QUE NÃO PODE SER NESTA ÉPOCA DO ANO, *QUANDO REALMENTE PRECISAMOS?*

FIM

ULTIMAMENTE, JON TEM TIDO PROBLEMAS COM O TEMPO...

SEU ALMOÇO VAI FICAR PRONTO EM *VINTE MINUTOS*, GARFIELD!

DEVERIA ESTAR PRONTO *HÁ UMA HORA!*

...*MUITOS* PROBLEMAS...

EU SEI QUE DEVERIA ENTREGAR ESSE DESENHO HOJE, SR. BARKER...

...MAS VOU PRECISAR DE *MAIS ALGUNS DIAS!*

...MUITOS PROBLEMAS *MESMO*...

ESTAMOS PRESTES A CORTAR O GÁS E A LUZ DO SENHOR POR FALTA DE PAGAMENTO!

AH, NÃO! NÃO TIVE TEMPO DE PAGAR AS CONTAS!

...E ESTAVA PIORANDO...

O JANTAR DEVERIA ESTAR NA MESA ÀS 18H EM PONTO.

JÁ SÃO QUASE 19H. VOCÊ VÊ O JANTAR? EU NÃO ESTOU VENDO O JANTAR.

ATÉ QUE ALCANÇOU UM PONTO CRÍTICO - POIS JON ACABOU SE TORNANDO...

JON ARBUCKLE, O ATRASADO

PARA LIZ E GARFIELD, A GOTA D'ÁGUA FOI EM UM DOMINGO...

TEMOS QUE IR LOGO, JON! PETER DISSE PARA ESTARMOS LÁ NO CHURRASCO ÀS 13H, E JÁ SÃO *QUASE 14H!*

SÓ VOU MUDAR DE BLUSA E VAMOS!

RÁPIDO! NESTE EXATO MOMENTO, PETER ESTÁ ASSANDO *COSTELAS* E *FRANGO* E *CARNE* E *MAIS COSTELAS* E *MAIS FRANGO!*

SÓ VOU ESCOVAR OS DENTES E VAMOS!

JON, SÃO MAIS DE 14H!

XÓ FOU LEFAR O IXO Á FORA E VAMOX!

COSTELAS!

SÓ PRECISO ENCONTRAR AS CHAVES DO CARRO E AÍ VAMOS!

NÃO SE PREO-CUPEM! TENHO CERTEZA DE QUE O PETER ESTÁ GUARDANDO COMIDA PARA NÓS!

123U

VOCÊS DEVIAM ESTAR AQUI *UMA HORA ATRÁS! SOBROU* TANTA COMIDA QUE PRECISEI FORÇAR AS PESSOAS A LEVAREM PARA CASA!

SÓ SOBRARAM UMAS *PASSAS* E ALGUMAS *ANCHOVAS!*

...A ÚLTIMA GOTA!

E ASSIM, NAQUELA NOITE...

DESCULPE POR TERMOS PERDIDO O CHURRASCO, GARFIELD... MAS TROUXE UMA PIZZA PARA A GENTE!

É BOM, MAS NÃO É *COSTELA!*

EU NÃO SEI O QUE TEM ACONTECIDO, MAS ULTIMAMENTE ANDO SEMPRE ATRASADO!

MAS VOU MUDAR! VOU FAZER AS COISAS A TEMPO A PARTIR DE AGORA!

VOU COMEÇAR DESEMPACOTANDO E COLOCANDO AS *DECORAÇÕES DE NATAL!*

FEV 17

HUM... OU ELE ESTÁ DEZ MESES ADIANTADO OU DOIS ATRASADO...

PESSOAL! VOCÊS TÊM ESTADO *ATRASADOS PARA TUDO* NA VIDA?

NÃO, MAS CONHEÇO ALGUÉM QUE ESTÁ!

VOCÊ SÓ FAZ O CAFÉ NO MEIO DA TARDE? VOCÊ SÓ PAGA A CONTA DE LUZ QUANDO A CASA ESTÁ ÀS ESCURAS?

VOCÊ SÓ PENSA EM FAZER SUAS TAREFAS DE SEGUNDA DE MANHÃ NA QUINTA-FEIRA?

ENTÃO, ESCUTE OLIVER TARDY, O MAIOR ESPECIALISTA DO MUNDO EM FAZER AS COISAS *A TEMPO!*

JON PRECISA ESCUTAR ESSE CARA!

LIGUE AGORA E AGENDE UMA HORA PARA O MEU TRATAMENTO DE "NUNCA MAIS FIQUE ATRASADO"!

NO DIA SEGUINTE...

NÃO PRECISA EMPURRAR!

PRECISO SIM OU VOCÊ NÃO CHEGA *NUNCA!*

SR. TARDY? MEU NOME É JON ARBUCKLE E TENHO HORA MARCADA ÀS 11H...

BEM, COMO JÁ PASSA DAS 13H, ACHO QUE VOCÊ VEIO *AO LUGAR CERTO!*

ENQUANTO JON ESTÁ LÁ DENTRO, VOU FICAR NA *SALA DE ESPERA* E LER AS REVISTAS...

...ESPERO QUE TENHA ALGUMAS DESTE SÉCULO...

SEU PROBLEMA É QUE VOCÊ ESTÁ SEMPRE ATRASADO!

SIM... E ESTOU SEMPRE CORRENDO PARA IR A ALGUM LUGAR, SEM ENTENDER *POR QUE* ESTOU ATRASADO!

EU VOU *DIZER* POR QUÊ! VOCÊ PERDEU A CAPACIDADE DE ESTIMAR QUANTO TEMPO VAI LEVAR PARA FAZER AS SUAS TAREFAS E ATIVIDADES!

SE VOCÊ PENSA QUE VAI DEMORAR *MEIA HORA* PARA FICAR PRONTO, COMEÇA A SE ARRUMAR *MEIA HORA* ANTES DA HORA EM QUE PRECISA SAIR...

...E AÍ VOCÊ LEVA UMA HORA PARA FICAR PRONTO E VOCÊ ACABA SE ATRASANDO!

SIM, SIM! É EXATAMENTE ESSE O MEU PROBLEMA! COMO VOCÊ PODE ME AJUDAR?

EU POSSO COLOCÁ-LO NISTO: O *PERSONAL APRONTATOR AVISATOR!* É UM DISPOSITIVO QUE AVISA ÀS PESSOAS PARA SE APRONTAREM!

É SÓ ENTRAR!

ESTA É A *MELHOR LEITURA NO MUNDO TODO!*

ALÉM DA QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO, CLARO!

SEMANÁRIO DA LASANHA

PRONTO, ESTOU DENTRO. AGORA, O QUE ACONTECE?

EU LIGO E VOCÊ SERÁ BOMBARDEADO COM *AVISOS* PARA SE *APRONTAR!*

SAIA NA HORA!

NÃO SE ATRASE!

PLANEJE!

FAÇA AGORA!

CONFIRA O CALENDÁRIO!

COMECE CEDO!

OLHE O RELÓGIO!

COMPRE ESTA REVISTA!

CHEGA! PRECISO CHEGAR EM CASA E FAZER AS COISAS A TEMPO!

AQUI! ESTOU PAGANDO SUA CONTA ANTES QUE VENÇA!

ESTA É A MELHOR PARTE DA MINHA INVENÇÃO!

PRECISO CHEGAR EM CASA E COMEÇAR A FAZER O JANTAR PARA ELE ESTAR PRONTO ÀS 18H!

SUCESSO!

ÀS 18H DAQUELA TARDE...

...ENTÃO, AGORA JON FOI PROGRAMADO PARA FAZER TUDO A TEMPO! O NOSSO JANTAR *JÁ* DEVE ESTAR PRONTO! FELIZ?

!AU! !AU!

UAU!

HMMMMM!!

DESCULPEM! PASSOU 1 MINUTO E PRECISO LAVAR A LOUÇA AGORA, SE VOU FAZER TUDO A TEMPO!

ODIE! O JANTAR ESTAVA AQUI 1 MINUTO ATRÁS! VOCÊ VIU O ***JANTAR*** AQUI?

UH-HUM!

VOU ACALMAR A MINHA RAIVA ASSISTINDO A MEU PROGRAMA DE TV PREFERIDO... "O NOME DO PEIXE".

AH, ESPERO QUE FAÇAM ***LINGUADO*** HOJE!

POR UM MILHÃO DE DÓLARES E UM PEDAÇO DE QUEIJO, VOCÊ SABE QUAL É *"O NOME DO PEIXE"*?

É UM ESTURJÃO! DIGA "ESTURJÃO" E GANHE O DINHEIRO E O PEDAÇO DE QUEIJO!

WHIRRRRRRRRRR

WHIRRRRRRRRRR

O QUE ESTÁ FAZENDO TODO ESSE BARULHO E ESTRAGANDO A IMAGEM DA TV?

DESCULPE, MAS PRECISO PASSAR O ASPIRADOR PARA TERMINAR MINHAS TAREFAS "A TEMPO"!

VENHA, CÃO! PRECISAMOS ACABAR COM ESSE NOVO HÁBITO IRRITANTE DELE DE FAZER TUDO *"A TEMPO"*!

LOGO...

AQUELE CARA QUE O PROGRAMOU PARA FAZER TUDO A TEMPO... ELE TEM ALGUNS VÍDEOS *ONLINE* EXPLICANDO O PROCESSO QUE USOU...

HMMM...

UMA VEZ AVISADO PELO MEU PERSONAL APRONTATOR AVISATOR, A PESSOA FARÁ *TUDO* A TEMPO ATÉ O MOMENTO EM QUE BAGUNÇAR TUDO E SE ATRASAR TERRIVELMENTE...

VOU DAR UMA ÚLTIMA CHANCE, JON ARBUCKLE! APAREÇA A TEMPO PARA O NOSSO ENCONTRO... *OU ENTÃO!*

ESTOU DIZENDO, LIZ, SOU UM NOVO HOMEM! FAÇO *TUDO* A TEMPO!

MARQUEI DIREITINHO NO MEU CALENDÁRIO PARA PODER LEMBRAR!

FEVEREIRO

D	S	T	Q	Q	S	S

VAMOS NOS DIVERTIR MUITO! VOU PEGAR VOCÊ ÀS 19H EM PONTO!

EH, EU SEI. É CRUEL DA MINHA PARTE...

...MAS TEM COISAS NA VIDA QUE VOCÊ SIMPLESMENTE TEM QUE FAZER!

ENTÃO, NA NOITE DE SÁBADO...

SAIAM DO CAMINHO, RAPAZES! TENHO QUE ESTAR NA CASA DA LIZ ÀS 19H E NÃO QUERO ME ATRASAR NEM 10 SEGUNDOS!

O QUE ME DIZ, GAROTO? DEVEMOS IR TAMBÉM E VER SE JON CHEGA *A TEMPO?*

EXATAMENTE ÀS 19H.

LIZ!!? POR QUE VOCÊ NÃO ESTÁ PRONTA PARA SAIR?

EU ESTAVA PRONTA PARA SAIR NA *NOITE PASSADA*, JON! NOSSO ENCONTRO FOI *ONTEM À NOITE!*

O-O-ONTEM? MAS NO MEU CALENDÁRIO DIZIA QUE ERA NO SÁBADO À NOITE!

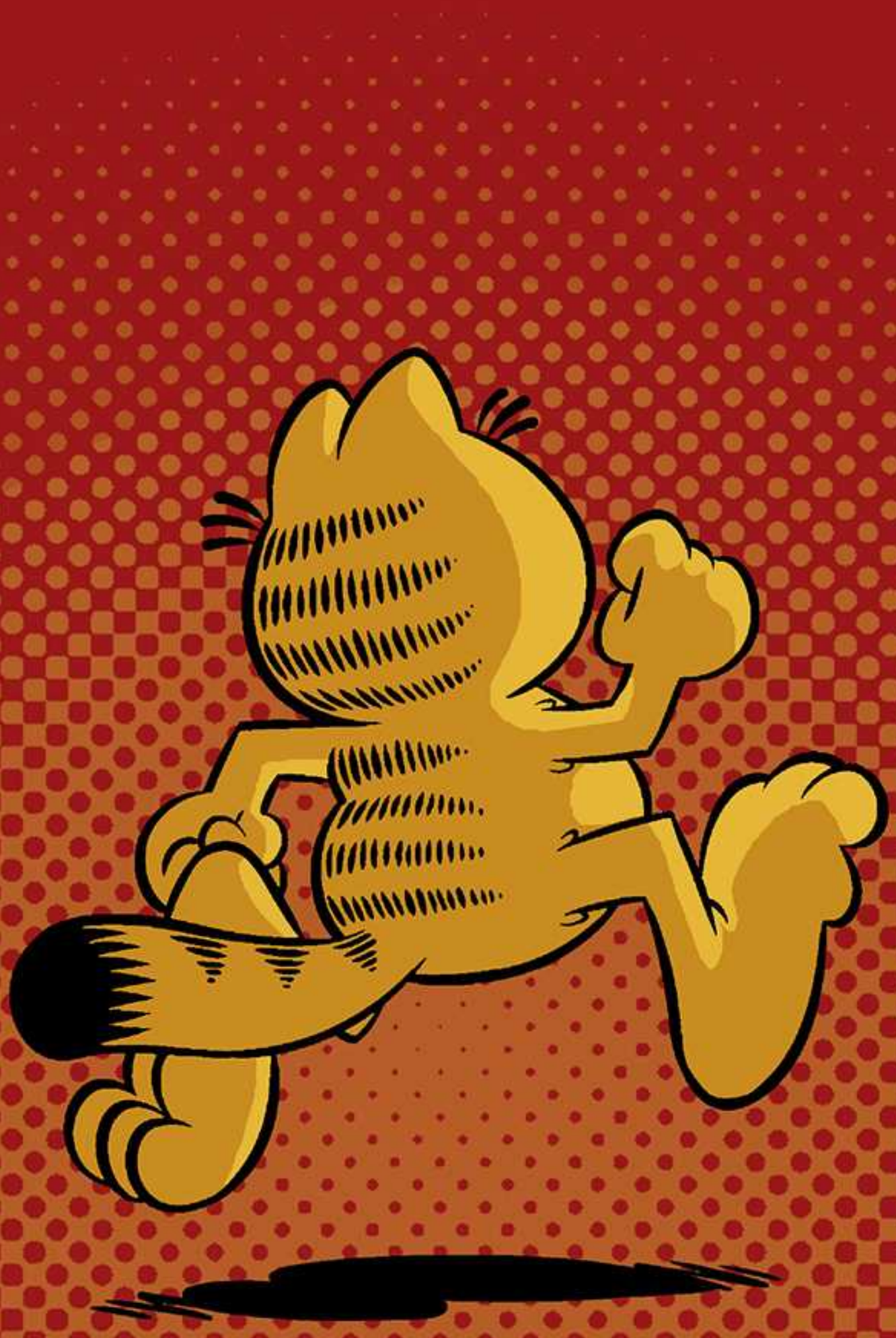
ERA NA *SEXTA* À NOITE! VOCÊ NÃO MUDOU, JON! ACHO QUE VOCÊ NÃO VAI MUDAR *NUNCA!*

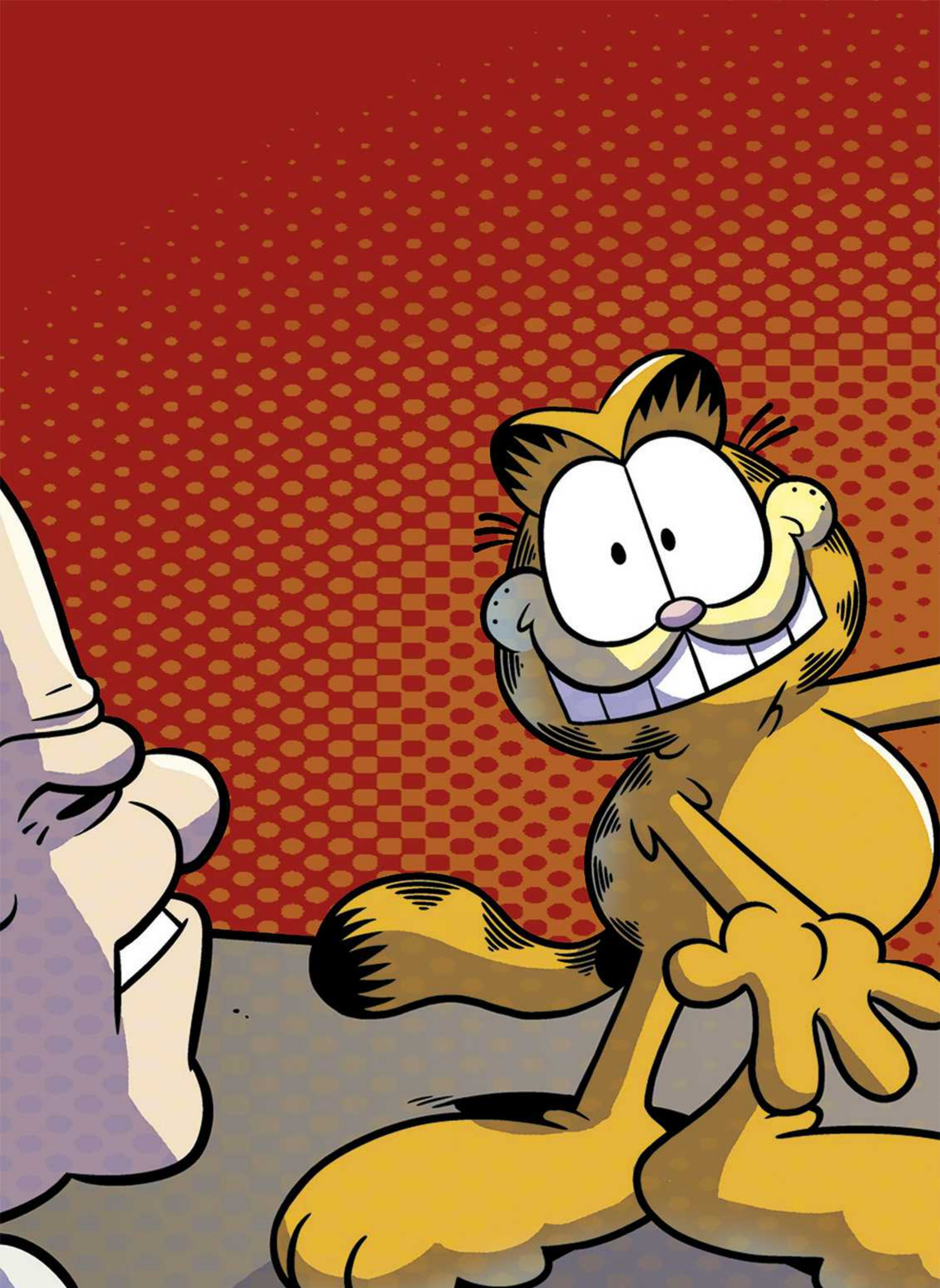
TALVEZ ELA ESTEJA CERTA! ESSA LOUCURA DE FAZER AS COISAS A TEMPO ME ATRASOU MAIS DO QUE NUNCA! VOU VOLTAR A SER DO JEITO QUE ERA!

SÓ NÃO ENTENDO POR QUE ESTAVA MARCADO "SÁBADO" NO CALENDÁRIO!

EH, NÃO CONSIGO ENTENDER...

FIM





CAPÍTULO 3

APRENDIZ DE BICHANO

ESTA É UMA HISTÓRIA EM *DUAS* PARTES. *A PARTE UM* ACONTECE QUANDO UM GATO DA VIZINHANÇA VAI, COMO SEMPRE FAZ, OBSERVAR O NOSSO HERÓI...

QUE *BELA VIDA* O GARFIELD TEM! ELE CONSEGUE DORMIR O DIA TODO...

...TEM UM HUMANO QUE O SERVE, TUDO NA MÃO...

O JANTAR VAI FICAR PRONTO EM *10 MINUTOS*, GARFIELD! QUER SABER O QUE É?

NÃO LIGO, DESDE QUE SEJA *MASSA* E QUE SEJA *MUITA!*

ELE REALMENTE TEM TUDO QUE PRECISA! É PORQUE ELE É *MUITO ESPERTO*, AO CONTRÁRIO DE *CERTOS GATOS* QUE CONHEÇO...

...COMO EU!

VOU DAR UMA VOLTINHA ENQUANTO TOMO O MEU SORVETE!

VOU ESTAR DE VOLTA NA METADE DA BAUNILHA!

EU DARIA QUALQUER COISA PARA SER COMO O GARFIELD...

EI, GATO! ME DÁ ESSE SORVETE! *EU QUERO!*

BRUNO! O GATO COM A FORÇA DE UM TOURO E O CÉREBRO IDEM! CERTO...

OH, *OBRIGADO*, BRUNO! EU ESTAVA MESMO ESPERANDO QUE ALGUÉM O TIRASSE DAS MINHAS MÃOS! *APROVEITE!*

VOCÊ... VOCÊ NÃO QUER?

NÃO DESDE QUE VI O CARRO DO *SORVETE DE LUXO SUPERDELICIOSO* PARADO ALI NA ESQUINA! *É AQUELE* SORVETE QUE EU QUERO!

ELES TÊM OS MEUS SABORES DE *CARNE* PREDILETOS: *SORBET* DE FILÉ, *FROZEN* DE LOMBO, *MOUSSE* DE COSTELA...

CARNE? SORVETE COM GOSTO DE CARNE?

É ESSE TIPO DE SORVETE QUE EU QUERO!

AQUI! PODE FICAR COM ESSA PORCARIA SEM CARNE!

SE VOCÊ DIZ!

SORVETE COM GOSTO DE CARNE! POR QUE NINGUÉM PENSOU NISSO ANTES?

SERÁ QUE COLOCAM CHOCOLATE GRANULADO OU KETCHUP?

AGORA, *ONDE ESTÁ O CARRO DE SORVETE?*

AH, *AQUI ESTÁ!*

SÓ QUE *NÃO* É UM CARRO DE SORVETE! É... É...

AÍ ESTÁ AQUELE GATO VIRA-LATA DE QUEM AS PESSOAS ESTAVAM RECLAMANDO! AQUELE QUE ESTAVA CAUSANDO PROBLEMAS!

BADDOG

VAMOS LEVAR VOCÊ PARA O *CENTRO DE CONTROLE DE ZOONOSES* POR UM TEMPO, GATO!

SHOOP

ME MANDE UM CARTÃO POSTAL, BRUNO! SE UM DIA VOCÊ APRENDER A ESCREVER!

UAU... ISSO FOI REALMENTE IMPRESSIONANTE, GARFIELD!

OH, OLÁ, CALLOWAY! ENGANAR BRUNO FOI MOLEZA!

PARA *VOCÊ*, TALVEZ! ALGUNS NÃO SÃO TÃO ESPERTOS OU RÁPIDOS!

EU OLHO PARA VOCÊ... SEMPRE TÃO ESPERTO, SEMPRE TÃO ***LEGAL!*** SEMPRE ME LEMBRA DO QUE EU NÃO SOU!

DARIA QUALQUER COISA PARA SER COMO *VOCÊ!*

NÃO É DIFÍCIL! GANHE UNS QUILOS, PASSE A DORMIR DEZOITO HORAS POR DIA...

...E LOGO, LOGO VOCÊ TERÁ A SUA PRÓPRIA TIRINHA, SEU PRÓPRIO PROGRAMA DE TV, SUA PRÓPRIA HQ...

NÃO, É SÉRIO...

...VOCÊ PODE ME ENSINAR COMO SER LEGAL E INTELIGENTE E CORAJOSO E...

AH, *QUE DIFERENÇA FAZ?*

NÃO PERCA SEU TEMPO, GARFIELD! EU SOU INCURÁVEL!

SOU UM DESPERDÍCIO DE GATO... SEMPRE COM MEDO... SEMPRE COM PENA DE MIM MESMO...

...NÃO VOU MAIS INCOMODÁ-LO...

POR QUE VOCÊS ESTÃO ME OLHANDO *ASSIM?*

NÃO É *MINHA CULPA* SE CALLOWAY É DESSE JEITO! ELE SEMPRE FOI ASSIM... TÍMIDO... INSEGURO...

...COVARDE DEMAIS PARA DIZER A ALGUÉM QUE ESTÁ PISANDO NO SEU RABO...

EU SEI O QUE VOCÊS ESTÃO PENSANDO...

"NÃO IRIA DOER PASSAR UM TEMPO COM O GAROTO, GARFIELD! DURMA 17 HORAS HOJE AO INVÉS DE 18! PASSE UMA HORA TENTANDO ENSINAR CALLOWAY A NÃO SER TÃO... CALLOWAY!"

DESCULPEM! TENHO MAIS O QUE FAZER! SONECAS A TIRAR! COMIDAS GORDUROSAS PARA COMER! CACHORRINHOS PARA CHUTAR DAS MESAS! LAMENTO QUE CALLOWAY SEJA ASSIM, MAS *NÃO POSSO AJUDÁ-LO!*

EU ESTOU FORA...

VOCÊS SABIAM ANTES DE VIRAR A PÁGINA QUE EU IA AJUDÁ-LO!

CERTO, CALLOWAY! EU VOU DAR A VOCÊ *ALGUNS CONSELHOS* SOBRE COMO VIVER BEM!

VAMOS COMEÇAR COM COMO LIDAR COM *COISAS IRRITANTES!*

VOCÊ... VOCÊ VAI *ME* AJUDAR?

CLARO... POR QUE NÃO? MAS PRIMEIRO VAMOS PRECISAR DE ALGO ***REALMENTE IRRITANTE*** PARA USAR NESTA LIÇÃO...

E AÍ, GARFIELD? QUEM É O SEU AMIGO? ELE SABE QUE SOU ***NERMAL,*** O FELINO MAIS FOFO DE ***TODO O PLANETA?***

TALVEZ DE TODO O ***SISTEMA SOLAR?***

PERFEITO.

EXATAMENTE! E NÃO ESTOU MAIS PREOCUPADO COM ***GARFIELD*** PORQUE CONSEGUI QUE ELE ME PROMETESSE ***NÃO*** ME DESPACHAR PARA ***ABU DHABI*** PELO RESTO DO MÊS!

DESCULPE-ME, EXEMPLO IRRITANTE!

CALLOWAY... O SEGREDO PARA LIDAR COM ESSES ABORRECIMENTOS É ***NÃO DEIXÁ-LOS ABORRECER VOCÊ!*** ENTENDEU?

ACHO QUE SIM. MAS... ***COMO?***

VEJA COMO EU LIDO COM ISSO!

AH, COMO É BOM TER UMA FOLGA DO MEU *PÚBLICO ADORADOR* ME PEDINDO AUTOGRÁFOS E FAZENDO FILA PARA ACARICIAR MEU PELO SEDOSO!

NÃO ESTOU ABORRECIDO.

VOCÊ PRECISA *ME INVEJAR*, GARFIELD! *TODO MUNDO ME INVEJA!*

PRINCIPALMENTE QUEM, COMO VOCÊ, NÃO TEM UM *TERÇO* DA MINHA FOFURA... TALVEZ UM *SEXTO!*

AINDA NÃO ESTOU ABORRECIDO.

ESTOU PENSANDO EM USAR UMA *SACOLA* NA MINHA CABEÇA TRÊS HORAS POR DIA...

...PARA QUE *OUTROS* TENHAM A CHANCE DE SEREM ADMIRADOS!

NÃO ESTOU ABORRECIDO. NÃO ESTOU ABORRECIDO. NÃO ESTOU ABORRECIDO. NÃO ESTOU ABORRECIDO.

ORAS, SOU MAIS FOFO QUE LASANHA COM MOLHO DE CARNE!

PRONTO!!!

ESTOU ABORRECIDO!!!

LEMBRE-SE, GARFIELD! VOCÊ PROMETEU NÃO ME MANDAR PARA ABU DHABI!

VOCÊ PROMETEU!

GARFIELD!

MAS VOCÊ PROMETEU...

E SEMPRE CUMPRO AS MINHAS PROMESSAS!

LAÇO

NÓ

LAÇO LAÇO

LAÇO

NÓ

NÓ

LAÇO

"PARA O *MÉXICO. NÃO* TOME CUIDADO."

EU NÃO PROMETI NÃO MANDÁ-LO PARA *LÁ!*

VOCÊ VIU, CALLOWAY... O TRUQUE É USAR A CABEÇA!

MAS EU JAMAIS TERIA PENSADO NISSO! E BRUNO... ELE É MAIOR E MAIS FORTE DO QUE JAMAIS SEREI!

ELE É MAIOR DO QUE EU JAMAIS SEREI TAMBÉM, EXCETO NA BARRIGA!

É POR ISSO QUE EU *NÃO* BRIGO COM O CARA! NÃO POSSO VENCER NUMA BRIGA! MAS *POSSO SER MAIS ESPERTO!*

OBRIGADO PELA LIÇÃO, MAS ACHO QUE O SEGREDO É SÓ QUE VOCÊ É MAIS *ESPERTO* QUE EU!

VOCÊ NÃO PRECISA SER TÃO ESPERTO QUANTO *EU!* SÓ PRECISA SER MAIS ESPERTO QUE QUEM ESTIVER LHE CAUSANDO PROBLEMAS!

ALGUMAS PESSOAS CRIAM UMA IMAGEM RUIM DE SI MESMAS, DEPOIS PASSAM A VIDA LIMITADAS POR ELA!

BEM, É HORA DO LANCHE! É *SEMPRE* HORA DO LANCHE!

E ESSA FOI A *PARTE UM.*

A PARTE DOIS COMEÇA POUCOS DIAS DEPOIS, NO CENTRO DE CONTROLE DE ZOONOSES...

VOU SOLTAR VOCÊ, GATO! MAS SE EU RECEBER *MAIS UMA* RECLAMAÇÃO SOBRE VOCÊ...

SÓ QUERO ENCONTRAR O GARFIELD...

QUANDO EU COLOCAR AS MINHAS PATAS NAQUELE GATO, ELE VAI SE *ARREPENDER MUITO!*

CRASH

ALÔ? CENTRO DE CONTROLE DE ZOONOSES? QUERO DENUNCIAR UM GATO QUE ACABOU DE CHUTAR MINHAS LATAS DE LIXO!

SIM, EU POSSO DESCREVÊ-LO...

SABIA QUE NÃO DEVIA TER SOLTADO AQUELE GATO! MAS PELO MENOS SEI ONDE ELE FICA!

PRECISO DE PIZZA! PRECISO DE PIZZA DO VITO!

NADA VAI ME IMPEDIR DE CONSEGUIR UMA PIZZA DO VITO!

CORREÇÃO: NADA, EXCETO A VONTADE DE UM BRUNO ZANGADO DE ME ACHATAR COMO UMA PIZZA DO VITO!

VOLTE AQUI!

ELE FICA GRITANDO COMO SE HOUVESSE A POSSIBILIDADE DE EU REALMENTE FAZER ISSO!

PRECISO ME ESCONDER! TALVEZ DEVA ME JUNTAR AO NERMAL NO MÉXICO!

ALI ESTÁ A CARROCINHA DE NOVO!

ELA SÓ ME LEMBRA O QUÃO *ESPERTO* O GARFIELD FOI NAQUELE DIA E O QUANTO EU *NÃO SOU!*

E ELE É SEMPRE TÃO CORAJOSO... NÃO TEM MEDO DE NADA...

CALLOWAY! SOCORRO!!!

ME ESCONDA! BRUNO ESTÁ ATRÁS DE MIM!

SE ELE CONSEGUIR COLOCAR AS GARRAS EM MIM, ESTA SE TORNARÁ UMA HQ SÓ SOBRE O ***ODIE!***

VOCÊ? ***VOCÊ*** COM MEDO? BEM, TALVEZ NESTA LATA DE LIXO...

VIU? VOCÊ TAMBÉM TEM BOAS IDEIAS, CALLOWAY!

TENTE FAZÊ-LO ME PROCURAR EM OUTRO LUGAR!

"OUTRO LUGAR"? SIM! PRECISO PENSAR EM COMO MANDAR O BRUNO PARA OUTRO LUGAR!

ONDE ESTÁ O GARFIELD? ELE ESTÁ ESCONDIDO NESSA LATA DE LIXO?

AH, ***PROVAVELMENTE!*** VOCÊ DEVERIA CONFERIR TODAS AS LATAS DE LIXO DA RUA, BRUNO!

NÃO PRECISA PROCURAR DEPOIS DA ***ESQUINA!***

AHN? VOCÊ NÃO QUER QUE EU ***VIRE A ESQUINA,*** HEIN?

ENTÃO, É ***EXATAMENTE*** ONDE ELE DEVE ESTAR!

BOA TENTATIVA, CARA! MAS SOU ***ESPERTO DEMAIS*** PARA VOCÊ!

TALVEZ NÃO!

DESTA VEZ, VOCÊ NÃO VAI SAIR TÃO RÁPIDO, GATO!

BOM TRABALHO, CALLOWAY! VOCÊ USOU A CABEÇA, POR ISSO, EU AINDA TENHO A MINHA!

EU... EU NÃO FIZ NADA...

...FIZ?

VOCÊ FEZ MUITO! SABE, VOCÊ É MUITO MAIS ESPERTO E CORAJOSO DO QUE PENSA! POR CAUSA DISSO, ESTOU SALVO...

...E BRUNO VAI FICAR PRESO POR UM BOM TEMPO!

NOSSA... ACHO QUE TALVEZ EU NÃO SEJA UM CASO PERDIDO, NO FIM DAS CONTAS! É UMA SENSAÇÃO BOA!

A MELHOR! EI, NERMAL! COMO FOI NO MÉXICO?

ÚMIDO, CHEIO DE INSETOS...

SE ESTIVER TUDO BEM POR VOCÊ, ACHO QUE DA PRÓXIMA VEZ PREFIRO VOLTAR PARA ABU DHABI!

FIM

QUEBRANDO RECORDES!

E AÍ, GARFIELD?

QUIETO, NERMAL! ESTOU ASSISTINDO AO ÚLTIMO EPISÓDIO DE UM DOS MEUS PROGRAMAS DE TV FAVORITOS, "*SHOW DO LIVRO FINO DOS RECORDES MUNDIAIS*"!

NÃO DIGA NADA PELOS PRÓXIMOS TRINTA OU QUARENTA ANOS!

E AGORA, O NOSSO APRESENTADOR... *HARVEY FINO!*

APLAUSOS! APLAUSOS! APLAUSOS!

BOA NOITE, SENHORAS E SENHORES! BEM-VINDOS AO NOSSO ÚLTIMO EPISÓDIO!

HOJE, ANTES DE NOS DESPEDIRMOS DEFINITIVAMENTE, VAMOS MOSTRAR A VOCÊS PESSOAS QUE ESTABELECERAM ALGUNS DOS MAIORES *RECORDES MUNDIAIS*...

...COMO SAM ENTWHISTLE, QUE ESTABELECEU O *RECORDE MUNDIAL DE COMER GELADEIRAS* POR TER COMIDO UMA GELADEIRA!

PRECISAVA DE KETCHUP! E DE DESCONGELAR!

UMA VEZ, PENSEI EM COMER A GELADEIRA, MAS FIQUEI PREOCUPADO. E SE TIVESSE SOBRAS, ONDE EU IRIA GUARDÁ-LAS?

ISSO É CHATO!

...E AQUI ESTÁ O NOSSO *PRÓXIMO RECORDE...*

ESTA É ABIGAIL FUNNYNAME, DE OITO ANOS, DETENTORA DO RECORDE MUNDIAL DE QUICAR BOLINHA DE BORRACHA...

QUICA-QUICA-QUICA BOLINHA!

QUICA-QUICA-QUICA BOLINHA!

E AQUI ESTÃO SEUS PAIS, QUE DIVIDEM O RECORDE MUNDIAL DE GRITAR DIA E NOITE!

FAÇAM ELA PARAR! FAÇAM ELA PARAR! FAÇAM ELA PARAR!

NÃO AGUENTO MAIS OUVIR ISSO! "QUICA-QUICA-QUICA BOLINHA!" *ESCUTO ATÉ DORMINDO!*

ISSO É QUASE TÃO DIVERTIDO QUANTO ASSISTIR IOGURTE COALHAR! *VOU EMBORA!*

SEMPRE UMA BOA IDEIA.

E AGORA, TEMOS O RECORDE MUNDIAL DE *FOFURA* NA *CATEGORIA FELINA!*

OPA...

CHEGA PARA LÁ, CHEGA PARA LÁ! ELES VÃO FALAR SOBRE *MIM!* SOU O GATO MAIS FOFO DO MUNDO, TODOS ME AMAM!

POSSO NOMEAR PELO MENOS *UMA* EXCEÇÃO!

NÃO HÁ DÚVIDAS, PESSOAL! O *GATO MAIS FOFO NO MUNDO TODO* É...

FUZZY-WUZZY!

SE VOCÊ ME DER LICENÇA, GARFIELD, ESTAREI DE VOLTA EM ALGUNS MINUTOS...

UAU... NERMAL ESTÁ LEVANDO NUMA BOA! EU ACHEI QUE ELE IRIA DISCUTIR, GRITAR, RECLAMAR COM JIM DAVIS E FAZER UM FUZUÊ!

ACHO QUE O SUBESTIMEI!

AARGGGGHHHH!

COMO ELES PODEM *MENTIR* ASSIM PARA O PÚBLICO? SUGERIR QUE QUALQUER UM ALÉM DE *MIM SEJA* O FELINO MAIS FOFO *DO MUNDO!*

NÃO É ÓBVIO? ESTE *ROSTO* *JÁ* NÃO É PROVA *SUFICIENTE?*

MAS ESPEREM!

E SE ELES ESTIVEREM *CERTOS?*

E SE EU TIVER *PERDIDO O ENCANTO?* E SE MINHA FOFURA ESTIVER EM DECLÍNIO?

E SE EU NÃO IRRADIAR BELEZA E *ADORABILIDADE* POR TODOS OS LADOS?

PRECISO CONFIRMAR!

COM O QUE ESTOU ME PREOCU-PANDO?

VEJO VOCÊ DEPOIS, GARFIELD!

VOU ATÉ AQUELE PROGRAMA DE TV MOSTRAR A ELES O QUE É *"FOFO"*, E QUEBRAR O RECORDE MUNDIAL!

PRECISO VER ISSO!

TV

UMA OLHADA PARA MIM E ELES VÃO SABER QUEM É O GATO MAIS FOFO!

TALVEZ A CRIATURA MAIS FOFA ***DE TODAS*** NO PLANETA!

ALTO! VOCÊ NÃO PODE SIMPLESMENTE IR ENTRANDO NA TRANSMISSÃO DO "SHOW DO LIVRO FINO DOS RECORDES"! ELES ESTÃO ***AO VIVO*** E...

AH, DESCULPE! ESTOU VENDO COMO VOCÊ É FOFO! ***OBVIAMENTE,*** BATEU ALGUM RECORDE!

OBVIAMENTE!

DEPOIS DOS COMERCIAIS, VEREMOS O SR. HARLOW SNAPSHUFFLE QUEBRAR O RECORDE MUNDIAL DE ***REBATIDAS*** QUANDO ELE ALCANÇAR ***UM MILHÃO!***

999.991... 999.992... 999.993... SÓ FALTAM SETE...

999.994... EI!

EI, AMIGO! VIM AQUI EXIGIR UMA CORREÇÃO!

VOCÊ... VOCÊ É O GATO MAIS FOFO QUE JÁ VI! É ***MAIS FOFO*** QUE FUZZY-WUZZY!

DIGA ALGO QUE EU NÃO SAIBA!

VOU CONFERIR COM A JUÍZA E VER SE ELA CONCORDA! SE CONCORDAR, PRECISAREMOS NOS ***CORRIGIR!***

UM... DOIS... TRÊS... QUATRO... CINCO...

É O ÚLTIMO EPISÓDIO, ENTÃO VAI TER UMA ***GRANDE FESTA*** DEPOIS! TEM UM ***BANQUETE IMENSO*** LÁ DEPOIS DO CORREDOR!

"BANQUETE IMENSO"?

AMO BANQUETES!

ESPECIALMENTE OS ***IMENSOS!***

SIM, É REALMENTE UM ***BANQUETE IMENSO!***

UM DOS ***MAIORES*** QUE EU JÁ VI!

A JUÍZA ESTÁ VINDO PARA MEDIR A SUA FOFURA COMPARADA À DE FUZZY-WUZZY

PODEM VIR!

SE ELES CONCORDAREM QUE VOCÊ É MAIS FOFO, IREMOS ANUNCIAR A CORREÇÃO LOGO DEPOIS DO COMERCIAL QUE ESTÁ NO AR AGORA!

EI, ONDE ***ESTÁ*** FUZZY-WUZZY?

OH, EI, FUZZY-WUZZY! NOSSA, QUE PELO LONGO E BONITO VOCÊ TEM!

MEU MESTRE CUIDA BEM DELE...

XAMPU DE ERVAS, CONDICIONADORES CAROS, SERVIÇAIS PARA ME ESCOVAR O DIA INTEIRO...

POXA, QUERIA TER ISSO! TALVEZ ASSIM EU NÃO TIVESSE *UM MILHÃO DE PULGAS!*

"PULGAS"!!!???

SÓ ESTAVA *BRINCANDO* PARA ME LIVRAR DA COMPETIÇÃO! *NA VERDADE,* NÃO TENHO PULGAS!

E SE TIVESSE, SERIAM *PULGAS ADORÁVEIS!*

NOSSO ATUAL RECORDISTA ESTÁ FUGINDO HORRORIZADO!

E O NOSSO "GATO MAIS FOFO" NÃO PARECE MAIS TÃO FOFO ASSIM!

MAS *ESTE...*

ESTE É DE LONGE O *GATO MAIS FOFO* QUE JÁ VI NA VIDA!

PURR!

VOLTA DOS COMERCIAIS EM 10 SEGUNDOS!

SÓ TEMOS MAIS *30 SEGUNDOS* DE SHOW E PRECISAMOS MOSTRAR NOSSO CAMPEÃO DE REBATIDAS ALCANÇANDO *UM MILHÃO!*

53, 54, 55, 56, 57...

MAS ELE VAI DEMORAR, ENTÃO TENHO TEMPO PARA ANUNCIAR QUE ESTE GATO É O *MAIS FOFO DO MUNDO!*

SIIIIIIM!

ESPEREM! TEM ALGO MUITO MAIS *IMPRESSIONANTE!*

PESSOAL, SÓ TENHO TEMPO PARA MOSTRAR O RECORDE MAIS SURPREENDENTE QUE JÁ TIVEMOS!

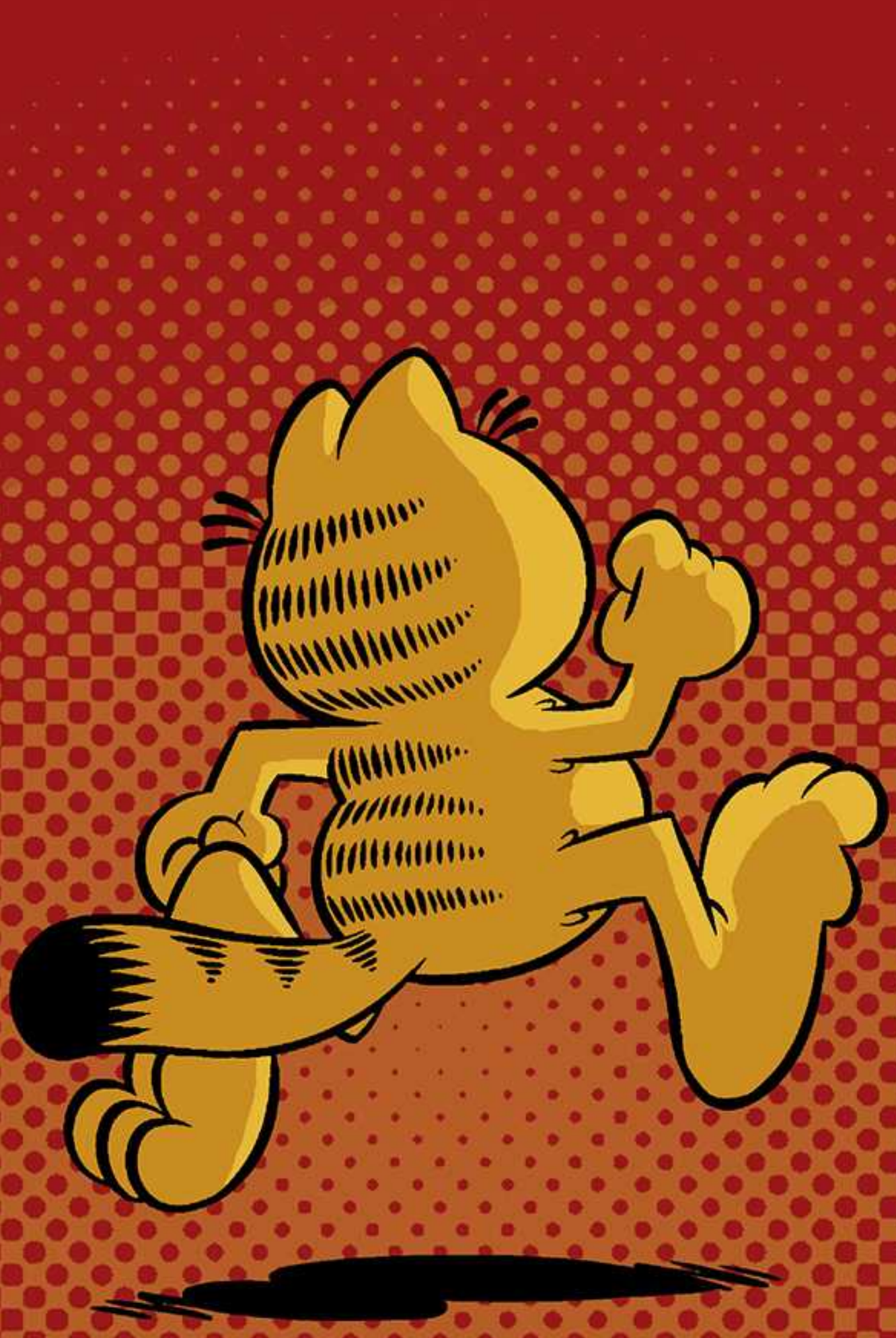
ESTE É O BICHANO MAIS GORDO DO MUNDO!

NÃO! NÃO! DEVERIA SER SOBRE *MIM!* TUDO DEVERIA SER SOBRE *MIM!*

BURP!

ESTÁ ÓTIMO! MAS PRECISA DE MAIS MOSTARDA!

FIM



Lyle da
Limonada

CAPÍTULO 4

AH, QUE DIA AGRADÁVEL! E VOCÊ SABE O QUE COMBINA COM UM DIA ASSIM, ODIE? *PIZZA!*

QUE TAMBÉM COMBINA COM UM DIA ***DESAGRADÁVEL!*** A MERA DISPONIBILIDADE DE PIZZA TRANSFORMA UM DIA ***DESAGRADÁVEL*** EM UM DIA ***AGRADÁVEL!***

IAU!

LIMONADA

OPA! FREGUESES!

FAZEMOS ENTREGAS

Lili da Limonada

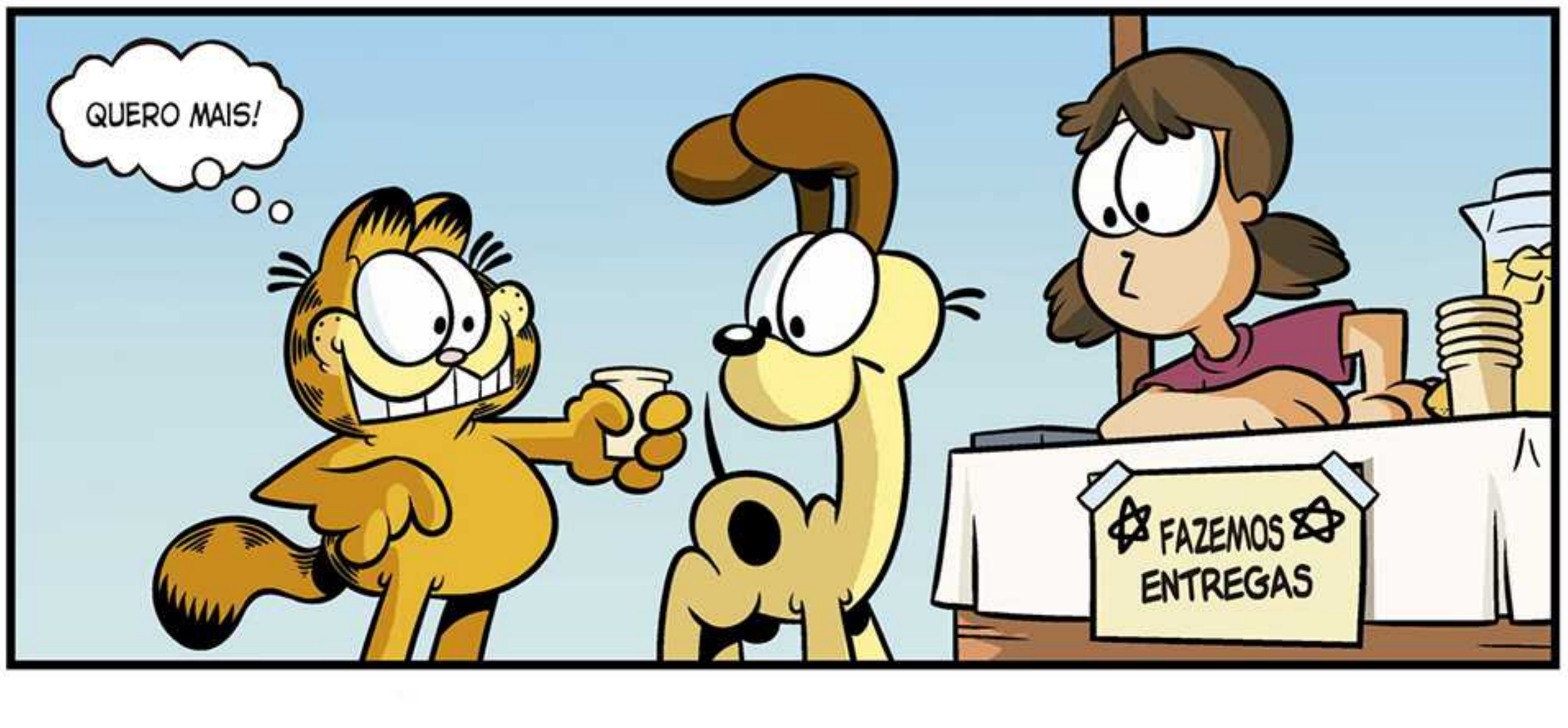
AQUI, GATINHO E CACHORRINHO! EU SOU A ***LILI,*** E JÁ QUE VOCÊS NÃO TÊM DINHEIRO, VOU DAR UMA ***AMOSTRA GRÁTIS*** DA MINHA LIMONADA!

TUDO FICA MELHOR QUANDO É DE GRAÇA!

FAZEMOS ENTREGAS

UM POUCO DE LIMONADA ANTES DA PIZZA É SEMPRE BOM!

LAMBE! LAMBE! LAMBE!


QUERO MAIS!
FAZEMOS
ENTREGAS

OI, LILI! COMO ANDA O NEGÓCIO DA LIMONADA?

TERRÍVEL, SR. ARBUCKLE! NÃO POSSO FICAR *DANDO* A MINHA LIMONADA!

LIMONADA

PODE SIM!

PODE SIM! *IREI* TOMAR TUDO E DEPOIS PEDIR MAIS!

E VOU REPETIR! E DE NOVO! *ME DÁ TUDO!*

SABE QUANTOS COPOS DE LIMONADA VENDI DURANTE TODA A SEMANA? *ZERO!*

TODA VEZ QUE *UM* FREGUÊS CHEGA, *ELE* VEM E ACABA COM A *MINHA* VENDA!

"ELE"? E QUEM SERIA "ELE"?

"ELE" É O *LYLE DA LIMONADA* E DEVE ACHAR QUE VOCÊ É UM FREGUÊS, POIS ESTÁ VINDO AÍ!

EU OUVI ALGUÉM DIZER "LIMONADA"? LYLE DA LIMONADA É O MEU NOME, E LIMONADA É O MEU NEGÓCIO!

VOCÊS PARECEM ESTAR COM SEDE!

Lyle da Limonada

AQUI. PEGUEM UMA AMOSTRA GRÁTIS DA LUXUOSA LIMONADA DO LYLE DA LIMONADA!

GRÁTIS É BOM! GOSTO DISSO!

FAÇO A MINHA LIMONADA COM O MELHOR: ASPARTAME, ÁCIDO CÍTRICO, MALTODEXTRINA, ÁCIDO ASCÓRBICO, PIROFOSFATO ÁCIDO DE SÓDIO, CITRATO DE SÓDIO...

NÃO TEM LIMÕES AQUI.

Lyle da Limonada

...ÓXIDO DE MAGNÉSIO, FUMARATO DE CÁLCIO, CORANTE ARTIFICIAL, SABOR ARTIFICIAL, TUDO ARTIFICIAL, AMARELO 5, TOCOFEROL (PARA MANTER O FRESCOR), LECITINA DE SOJA...

NÃO TEM LIMÕES AQUI!

Lyle da Limonada

...CITRATO DE CÁLCIO, ACESULFAME DE POTÁSSIO, GOMA DE CELULOSE, ÓLEO DE SOJA PARCIAMENTE HIDROGENIZADO, MAIS ÓXIDO DE MAGNÉSIO, CERA DE CHÃO, UM NEGÓCIO QUE ACHEI NA GAVETA DE REMÉDIOS...

NÃO TEM LIMÕES AQUI!

da Limonada

TEM QUE SER *MUITO BURRO* PARA BEBER ESSA COISA!

AQUI, ODIE! *VOCÊ* EXPERIMENTA!

Limonada

ECA!

VIU? É POR ISSO QUE NÃO CONSIGO VENDER LIMONADA! TODA VEZ QUE ESTOU QUASE CONSEGUINDO, *ELE* APARECE!

ACHO QUE SEU CELULAR ESTÁ TOCANDO!

BIP! BIP!

FAZEMOS ENTREGAS

ALÔ! AQUI É LILI DA LIMONADA!

O QUÊ? VOCÊ QUER QUE ENTREGUE UM COPO DE LIMONADA?

SIM! ESTOU COM TANTO CALOR, PRECISO DESESPERADAMENTE DE UM BELO COPO DE LIMONADA GELADA! MEU ENDEREÇO É...

AVENIDA PINHEIRO, 131? CLARO, ESTAREI AÍ LOGO COM UM COPO DE LIMONADA GELADA!

CHEGO LÁ MAIS RÁPIDO NO MEU CAMINHÃO!

FAZEMOS ENTREGAS

LIMONADA

EI, *NÃO É JUSTO!* ELA LIGOU PARA MIM! ELA É *MINHA* FREGUESA!

VALE TUDO NOS NEGÓCIOS! VOU CHEGAR LÁ PRIMEIRO E NÃO TEM NADA QUE VOCÊ POSSA FAZER, MOCINHA!

NA DISPUTA, SE ESPIRRAR, PERDE! O PRIMEIRO A CHEGAR PEGA O DINHEIRO, E EU VOU VOANDO PARA LÁ...

EI! ONDE ESTÃO AS MINHAS CHAVES?

NÃO CONSIGO ENTENDER! EU DEIXEI AS CHAVES BEM AQUI NA IGNIÇÃO NÃO FAZ UM MINUTO! ONDE ELAS *PODEM TER IDO PARAR?*

ONADA.

VOU CHEGAR LÁ ANTES DE VOCÊ E VENDER UMA JARRA CHEIA DA MINHA LIMONADA!

FINALMENTE! *UMA FREGUESA!*

AQUI ESTÃO AS MINHAS CHAVES! VOCÊ NÃO VAI ME IMPEDIR, GATO!

TALVEZ NÃO, MAS VOU TENTAR!

Lyle da Limonada

VOU CHEGAR *ANTES DELA* E VENDER *A MINHA* LIMONADA PARA A FREGUESA!

AQUELA GAROTINHA NÃO VAI FICAR NA FRENTE DO MEU SONHO DE DOMINAR *O MERCADO LOCAL DE LIMONADA!*

VENHA, ODIE! PRECISAMOS CHEGAR LÁ E IMPEDI-LO! ME DÁ AQUI A GARRAFA DESSA PÉSSIMA LIMONADA DO LYLE!

HUM?

NÃO, NÃO QUERO BEBER! SÓ QUERO A *GARRAFA VAZIA!* VOCÊ VAI VER POR QUÊ!

IAU! IAU!

NUNCA SEI O QUE ESSE GATO VAI FAZER!

VIVO A VIDA APENAS ESPERANDO QUE NÃO FAÇA *COMIGO!*

PODEMOS TOMAR UM ATALHO POR AQUI, MAS NÃO SEI COMO IREMOS ATRASÁ-LO!

GEME!

EI, ALGUÉM JOGOU FORA UM *CARRINHO DE BEBÊ VELHO!*

E *OLHE!* PARECEM SER *ROUPAS VELHAS!*

AQUELE ENDEREÇO DEVE SER AQUI EM ALGUM LUGAR...

OPA! MELHOR PARAR PARA AQUELA VELHINHA ATRAVESSAR A RUA COM O BEBÊ!

EI, DONA! NÃO DÁ PARA SE APRESSAR? NÃO TENHO O DIA TODO!

GUU?

FINALMENTE! BOM, AVENIDA PINHEIRO, 131 DEVE SER NO PRÓXIMO QUARTEIRÃO...

Lyle da Limonada

SEGURE FIRME, BEBÊ ODIE! PODE SER *TARDE DEMAIS!*

GUU!

CHEGUEI ANTES DAQUELE HOMEM HORRÍVEL! APOSTO QUE A SENHORA VAI GOSTAR MAIS DA MINHA LIMONADA!

CHEGA PARA LÁ, MOCINHA!

EI!

AH, DEVE SER A LIMONADA QUE EU PEDI! ME DÁ! ESTOU COM *TANTA* SEDE!

AGORA MESMO, SENHORA...

NÃO É JUSTO! TUDO O QUE EU QUERIA ERA COMPARTILHAR A MINHA LIMONADA COM O MUNDO!

DEIXE COM O GATO!

POR QUE VOCÊ ESTÁ COLOCANDO A *MINHA* LIMONADA EM UMA DAS GARRAFAS DO LYLE?

VOCÊ VAI VER.

AQUI ESTÁ! SEI QUE VOCÊ VAI AMAR!

EI, DEVOLVA ISSO AQUI, GATO!

VOCÊ TEM *TRÊS SEGUNDOS* PARA ME DEVOLVER ESSA GARRAFA! *UM... DOIS...*

MELHOR ASSIM!

OK, MOÇA! PROVE A LUXUOSA LIMONADA DO LYLE DA LIMONADA!

GLUB! GLUB! GLUB!

É MARAVILHOSA! É DELICIOSA! É FABULOSA!

É MINHA!

O GATINHO ENCHEU ESSA GARRAFA COM A LIMONADA QUE *EU* FAÇO E VENDO!

É VERDADE? *VOCÊ FEZ ISSO?*

TOTALMENTE CULPADO!

PRONTO! AQUI ESTÁ UMA GARRAFA DA *MINHA* LIMONADA! EXPERIMENTE E VEJA SE NÃO É MELHOR!

MUITO BEM...

GL

PTUI!

UAU! ELA MAL CONSEGUIU DAR *MEIO GOLE!*

VOCÊ FAZ A *PIOR* LIMONADA DO MUNDO! A DA GAROTINHA É *MUITO MELHOR!*

MELHOR QUE A *MINHA?* EU VOU ACABAR COM ELA! VOU FAZÊ-LA SAIR DO NEGÓCIO! *VOU PROCESSÁ-LA!*

VOCÊ PODE FAZER ISSO! *OU* PODEMOS FAZER NEGÓCIOS *JUNTOS!* EU FAÇO, VOCÊ VENDE! *UMA SOCIEDADE!*

EI, ISSO PODE FUNCIONAR! VOCÊ ACABOU DE CONSEGUIR UM *SÓCIO*, MOCINHA! QUAL É O SEU SEGREDO? ÓXIDO DE MAGNÉSIO? LECITINA DE SOJA?

NÃO TEM *SEGREDO!* É ÁGUA, AÇÚCAR E LIMÕES!

LIMÕES, HEIN? AQUELAS FRUTAS PEQUENAS E REDONDAS, CERTO?

VAMOS, ODIE! ACABAMOS DE MELHORAR MUITO A QUALIDADE DA *LIMONADA* NO MUNDO!

VAMOS VER SE CONSEGUIMOS O MESMO COM AQUELA *LASANHA HORROROSA DE MICRO-ONDAS!*

FIM

AH, OLÁ! VIERAM NA HORA CERTA! ACABEI DE TERMINAR A PÁGINA QUE VOCÊ ESTAVA LENDO!

ISSO MESMO! AQUELA HISTÓRIA FOI ESCRITA E DESENHADA POR *MIM!*

TUDO! ESCREVI, DESENHEI, BALONEI! ATÉ A COLORI! É UMA PRODUSSÃO 100% *JON ARBUCKLE!*

POR JON ARBUCKLE

COMO VOCÊS DEVEM TER PERCEBIDO, NÃO TENHO FEITO MUITO NAS HISTÓRIAS ULTIMAMENTE... E POR MIM NÃO HÁ PROBLEMA!

AFINAL, A REVISTA NÃO SE CHAMA *JON ARBUCKLE!* APESAR DE QUE DEVERIA!

ESTOU BRINCANDO! NA VERDADE, TENHO ORGULHO DE FAZER PARTE DO MUNDO DO GARFIELD! E, NA VERDADE, TENHO MUITO A VER COM O SUCESSO DELE, AFINAL EU...

OH! COM LICENÇA, UM MINUTO!

RRIING!

O TELEFONE ESTÁ SEMPRE TOCANDO AQUI! PRECISO ARRUMAR UMA SECRETÁRIA!

ALÔ?

SIM, AQUI É *JON ARBUCKLE!*

EXATAMENTE! *JON ARBUCKLE,* O CARTUNISTA MUNDIALMENTE FAMOSO! COMO POSSO LHE AJUDAR?

NÃO ACREDITO QUE ESTOU FALANDO DE VERDADE COM JON ARBUCKLE! NÓS SOMOS A REGIONAL DE INDIANA DO FÃ CLUBE INTERNACIONAL JON ARBUCKLE...

...E NÓS SÓ QUEREMOS QUE VOCÊ SAIBA O QUANTO ADORAMOS VOCÊ E TUDO O QUE VOCÊ FAZ!

QUERO FALAR COM ELE!

EU TE AMO, JON!

MOÇAS, MOÇAS... *POR FAVOR!* APRECIO ESSA PAIXÃO, MAS SOU APENAS UM CARTUNISTA BATALHADOR! E CREIO ESTAR NO MEIO DE UMA HISTÓRIA NESTE MOMENTO!

MANDEM UM ENVELOPE SELADO E COM O ENDEREÇO DE VOCÊS E MANDO UMA FOTO MINHA COM MEU AUTÓGRAFO PRÉ-IMPRESSO!

DESCULPEM! VIVO MUDANDO MEU NÚMERO DE TELEFONE, MAS DE ALGUM JEITO, NÃO SEI COMO, ESSAS MOÇAS SEMPRE CONSEGUEM O NOVO!

AGORA, ONDE ESTÁVAMOS?

SIM, CLARO! ESTAVA PRESTES A CONTAR A VOCÊS UM POUCO SOBRE...

O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI? POR QUE ESSA HISTÓRIA ESTÁ TÃO ESTRANHA?

COMO VOCÊS SABEM, SOU O *DONO* E *MESTRE* DO GARFIELD E TAMBÉM DO ODIE! AQUI ESTÁ O ODIE!

COMO VOCÊ ESTÁ, GAROTO? QUE TAL FAZER UM TRUQUE PARA AS PESSOAS QUE ESTÃO LENDO A HISTÓRIA?

"DONO E MESTRE"? ESSE CARA ESQUECEU QUEM COZINHA PARA QUEM! POR QUE JON DE REPENTE VIROU A ESTRELA DA *MINHA* HQ?

IIP! IIP!

HA HA! ISSO MESMO, GAROTO! *ROLA!* BOM GAROTO!

ROLAR... *EIS* UMA ATIVIDADE INTENSAMENTE INTELECTUAL! DEVE TER LEVADO *MESES* PARA ELE APRENDER ISSO!

TALVEZ, COM MAIS ALGUNS ANOS DE PRÁTICA, ELE APRENDA *A CAIR E EXPLODIR!*

...

ARF! ARF!

O QUE EU *REALMENTE* QUERO FAZER É AJUDAR VOCÊS A ENTENDEREM A PARTE IMPORTANTE QUE *EU* TENHO NA VIDA DO GARFIELD!

FOI POR ISSO QUE EU QUIS *ESCREVER E DESENHAR* ESTA HISTÓRIA PARA VOCÊS!

JON ESCREVEU E DESENHOU *ISTO?* BEM, ISSO EXPLICA *TUDO!*

EI, ARBUCKLE! VOCÊ ESCREVEU "*PRODUÇÃO*" ERRADO NA PRIMEIRA PÁGINA!

GARFIELD E EU NOS DAMOS MUITO BEM! ELE ENTENDE QUE *EU SOU* O DONO DA CASA E QUE ELE TEM SORTE DE ESTAR AQUI!

EXISTEM ANIMAIS QUE EXIGEM SER ALIMENTADOS! GARFIELD NÃO! ELE GOSTA DE MIM E *NÃO QUER* SER UM INCÔMODO!

DE QUAL GARFIELD ELE ESTÁ FALANDO EXATAMENTE?

"NÃO QUER SER UM INCÔMODO"? ELE NÃO ACHOU ISSO *ONTEM*, QUANDO EU ENCHI O CHINELO DELE COM PUDIM DE TAPIOCA.

VIRAM? ESTAMOS AQUI NA COZINHA E ELE ESTÁ ESPERANDO EDUCADAMENTE ATÉ QUE EU TENHA TEMPO NA MINHA AGENDA ATRIBULADA PARA ALIMENTÁ-LO!

ACHO QUE VOU FAZER ISSO AGORA...

"ESPERANDO EDUCADAMENTE"? DE QUE COR É O CÉU NO MUNDO EM QUE JON VIVE?

SE ELE ME DEIXA ESPERANDO POR UMA REFEIÇÃO MAIS DE 30 SEGUNDOS, LIGO PARA A SOCIEDADE PROTETORA DOS ANIMAIS E TODOS OS RESTAURANTES CHINESES QUE ENTREGAM AQUI!

ACHO QUE VOU DAR A ELE MEIA LATA DISTO: *MISTURA ARTIFICIAL DE CARNES GRELHADAS DO CAPITÃO GATO!*

O RÓTULO DIZ QUE É UMA SABOROSA MISTURA DE ELEMENTOS QUÍMICOS E PARTES DE ANIMAIS QUE NÃO SERVEM PARA MAIS NADA! *HUMMM!* PARECE BOM!

SE É TÃO BOM, COMA *VOCÊ*, COLEGA!

PESSOALMENTE, GOSTO QUE *MINHA COMIDA* TENHA *COMIDA!*

CLARO QUE, ANTES DE COMER, GARFIELD SEMPRE INSISTE EM CONTRIBUIR COM A CASA, FAZENDO SUAS TAREFAS!

DEPOIS DISSO, ELE VAI CARREGAR VÁRIAS CAIXAS PARA A GARAGEM!

VOCÊS ACREDITAM NISSO?

VOCÊ! VOCÊ TEM LIDO A MINHA TIRA, VISTO MEU PROGRAMA DE TV E ESTÁ LENDO ESTA HQ! QUANDO VOCÊ ME VIU LEVANTAR ALGO MAIOR QUE UM *GARFO?*

ALIÁS, REPAREM O BELO TRABALHO QUE GARFIELD FAZ, DEIXANDO A MINHA CASA LIVRE DE *RATOS!*

NÃO TEMOS UM RATO AQUI HÁ *CINCO ANOS!*

SOMOS UMA FAMÍLIA COM NOVE RATOS MORANDO NAQUELA PORTA DA ESQUERDA, COM AS FRIGIDEIRAS!

SHHH! O QUE ELE NÃO SABE...

JÁ VOU CONTAR A VOCÊS O QUE FIZ PARA GARFIELD SER TÃO POPULAR!

MAS AGORA TEM ALGUÉM NA PORTA...

ESPERO QUE SEJA ENTREGA DE PIZZA! ESPERO QUE SEJA ENTREGA DE PIZZA! ESPERO QUE SEJA ENTREGA DE PIZZA!

LIZ! NÃO ESTAVA ESPERANDO POR VOCÊ!

EU SEI, JON, MAS EU PRECISAVA VER VOCÊ! VOCÊ NÃO SABE COMO É PARA MIM...

DROGA! NÃO ERA ENTREGA DE PIZZA!

PARA CHEGAR AQUI, SABEM, LIZ TEM QUE PASSAR PELO VITO.

NÃO CUSTAVA NADA PARAR E PEGAR UMA PEPPERONI DUPLA COM QUEIJO EXTRA!

OH, JON! VOCÊ É TÃO MARAVILHOSO! E NÃO É SÓ QUE VOCÊ SEJA LINDO, APESAR DE VOCÊ SER!

VOCÊ É UM HOMEM TÃO SENSACIONAL E DESEJÁVEL, QUE NÃO AGUENTO FICAR LONGE DE VOCÊ POR TANTO TEMPO! NÓS NÃO NOS VEMOS HÁ QUASE SEIS HORAS!

LIZ! CONTROLE-SE!

ISSO... NUNCA... ACONTECEU.

EU VEJO COMO AS OUTRAS MULHERES OLHAM PARA VOCÊ! E NÃO POSSO CULPÁ-LAS!

VOCÊ É TÃO BONITO E ENGRAÇADO E INTELIGENTE... ALÉM DE SER UM DOS MAIORES CARTUNISTAS DO MUNDO!

ISSO... NUNCA... VAI... ACONTECER.

NADA DISSO IMPORTA...

NÃO POSSO TER VOCÊ SÓ PARA MIM! VOCÊ É ***HOMEM DEMAIS***, JON ARBUCKLE!

ESTOU INDO ***SOZINHA*** PARA OUTRO PAÍS... PARA TENTAR ***ESQUECER VOCÊ***, MESMO QUE SEJA IMPOSSÍVEL!

LIZ, ESPERE! ENTENDO COMO VOCÊ SE SENTE, MAS NÃO É NECESSÁRIO!

SE VOCÊS ESTÃO GOSTANDO ***DESSA HISTÓRIA***, TENHO UMA SOBRE CACHINHOS DOURADOS E OS TRÊS URSOS.

NÃO É TÃO DRAMÁTICA, MAS É ***MUITO*** MAIS REALISTA!

DEPOIS DE JON ARBUCKLE, QUALQUER OUTRO HOMEM SERIA ***UMA DECEPÇÃO!***

EI, VOCÊ É BEM GATINHA! EU NÃO VOU DECEPCIONAR VOCÊ!

OH-OH! AÍ VEM UMA DAS FANTASIAS DE "CAVALEIRO DE ARMADURA BRILHANTE" DO JON! ELE SE ACHA TÃO ESPERTO POR CAUSA DELAS...

ISSO, VINDO DE UM CARA QUE NÃO SABE SOLETRAR "PRODUÇÃO"!

ME SOLTE!

AH, QUAL É! UMA GAROTA COMO VOCÊ NÃO TEM ***CHANCE*** COM UM GATO COMO ***JON ARBUCKLE! ME*** DEIXE SER SEU HOMEM!

AVISEM QUANDO ISSO ACABAR!

TIRE AS SUAS MÃOS DELA ***AGORA!***

É EM MOMENTOS ASSIM QUE A MINHA *VERDADEIRA NATUREZA* SE REVELA E AS PESSOAS VEEM COMO EU REALMENTE *SOU!*

OH, NÃO! NÃO ME MACHUQUE, JON ARBUCKLE!

EU DEVERIA SER MAIS ESPERTO E NÃO MEXER COM VOCÊ NEM COM A SUA NAMORADA! *DESCULPE!*

ONTEM À NOITE, TINHA UMA BARATA EM CASA E ELE SE ESCONDEU DEBAIXO DA CAMA ATÉ ODIE LEVÁ-LA PARA FORA...

OH, JON! O QUE EU FARIA SEM VOCÊ? *NÃO POSSO DEIXÁ-LO!* O QUE EU ESTAVA PENSANDO?

POR FAVOR, DIZ QUE ME ACEITA DE VOLTA! *POR FAVOR! POR FAVOR! POR FAVOR!*

AH, TUDO BEM...

DESCULPEM. FIQUEI SEM COMENTÁRIOS ENGRAÇA-DINHOS PARA FAZER...

PODEMOS TIRAR ALGUMAS FOTOS? SOU *JORNALISTA* E QUERIA FAZER UMA HISTÓRIA SOBRE *MAIS UM* ATO DE HEROÍSMO DE JON ARBUCKLE!

MAS NÃO SEI SE MEU CHEFE VAI QUERER, AFINAL TEMOS *TANTAS!*

AH, *SE VOCÊ INSISTE...*

IUHUUU! TENHO UMA NOTÍCIA QUENTE PARA VOCÊ, SENHOR JORNALISTA!

É SOBRE O CARTUNISTA MAIS DELIRANTE DO MUNDO!

PARA MIM, *JÁ CHEGA!* O CONCEITO DE REALIDADE DE JON É TÃO SURREAL QUE FICO SURPRESO DE ELE NÃO APRESENTAR O JORNAL NA TV!

COMO O DEIXARAM FAZER UMA HISTÓRIA PARA ESTA EDIÇÃO?

SE ALGUÉM VAI FAZER UMA HISTÓRIA *PARA ESTA EDIÇÃO,* ESSE ALGUÉM SEREI *EU!*

MAS CLARO QUE ISSO É UMA IDEIA RIDÍCULA...

...OU SERÁ QUE *NÃO?*

VAMOS VER...

...NÃO QUERO ENTRAR NA MESMA VIAGEM DE EGO BOBA DO JON! VOU RETRATAR MINHA VIDA *HONESTAMENTE,* DO *JEITO QUE ELA É...*

AQUI ESTÃO AS SUAS PIZZAS, BICHANO! VOU PRECISAR DE UM CARRINHO DE MÃO PARA TRAZER AS ***LASANHAS*** QUE ESTÃO NO CAMINHÃO!

SIM, PESSOAL, ***ESTOU*** ESCREVENDO E DESENHANDO ESTA HISTÓRIA! VOCÊS SABEM QUE É MUITA PRESSÃO SER A ESTRELA DA SUA PRÓPRIA HISTÓRIA EM QUADRINHOS!

O QUE O GARFIELD ESTÁ FAZENDO NA MINHA PRANCHETA?

FELIZMENTE, ***TODOS AQUI*** ME AMAM E ME AJUDAM... COMO O ODIE. ELE PROMETEU ***NUNCA MAIS*** ME ACORDAR OU ME LAMBER COM A LÍNGUA CHEIA DE BABA!

NÃO É MESMO, ODIE?

EU NÃO SEI MESMO O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI...

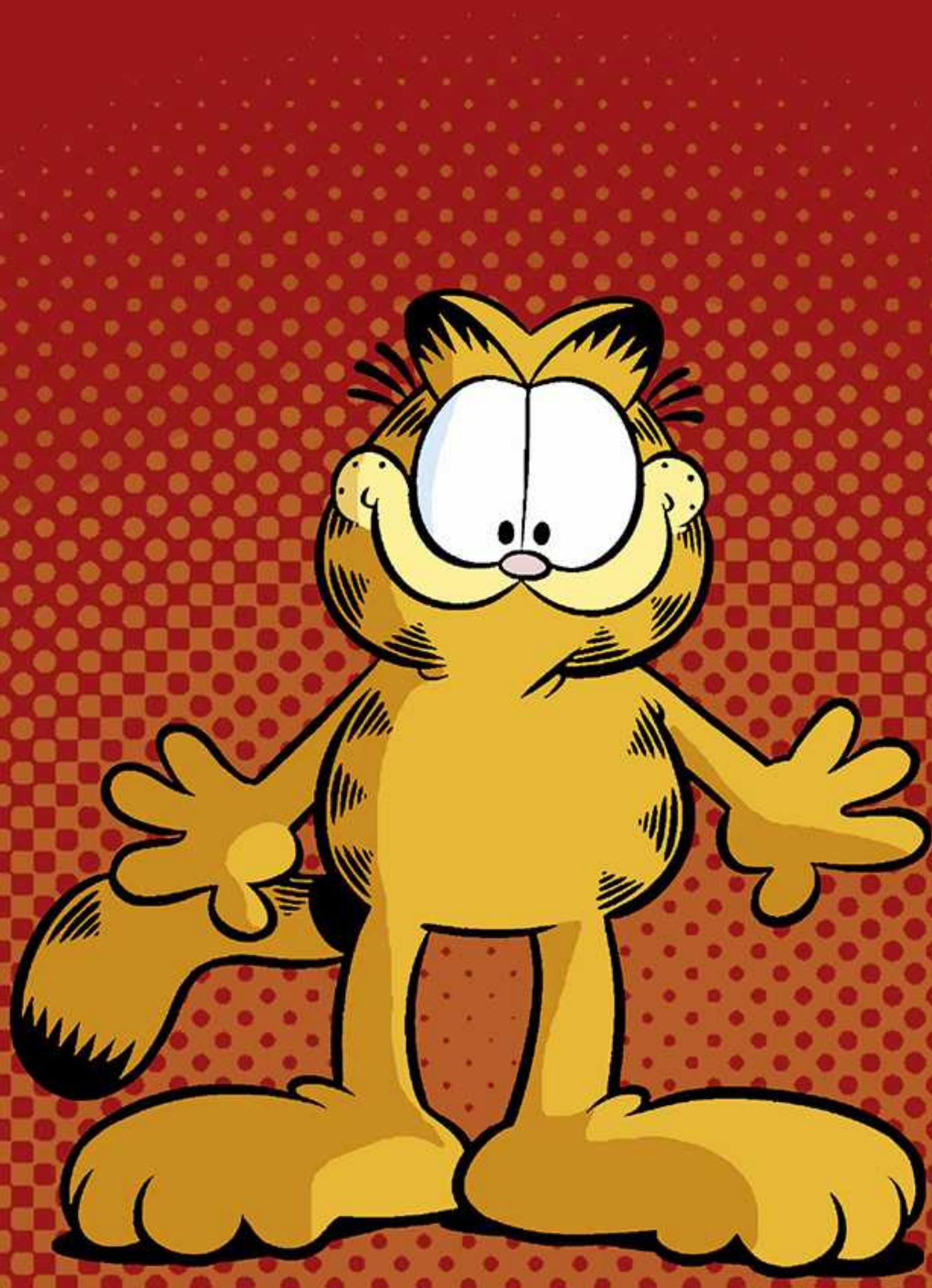
OH, GARFIELD, ME DESCULPE POR APARECER ASSIM, MAS EU PRECISAVA VER VOCÊ! VOCÊ NÃO SABE COMO É PARA MIM...

...VOCÊ É TÃO MARAVILHOSO... TÃO LINDO...

DIGA ALGO QUE EU NÃO SAIBA! AH, SIM, NERMAL NÃO EXISTE MAIS!

VOU FAZER O JANTAR...

FIM



GALERIA DE CAPAS

CAPA ESPECIAL FORÇA PET POR

GARY BARKER

COM MARK & STEPHANIE HEIKE

CORES POR LISA MOORE

EDIÇÃO 13 CAPA POR

GARY BARKER

COM MARK & STEPHANIE HEIKE

CORES POR LISA MOORE

FORÇA PET

EDIÇÃO 14 CAPA POR

GARY BARKER

COM MARK & STEPHANIE HEIKE

CORES POR LISA MOORE

BONK!

EDIÇÃO 15 CAPA POR

GENEVIEVE FT

EDIÇÃO 16 CAPA POR

GARY BARKER

COM MARK & STEPHANIE HEIKE

CORES POR LISA MOORE

DEIXE OS BONS TEMPOS CONTINUAREM!

Eis o volume mais recente das novas aventuras de Garfield! Nesta coleção, Garfield se aventura na venda de limonada, Jon toma medidas drásticas para não se atrasar, e Nermal tenta bater um recorde mundial! Esteja preparado também para uma porção dupla da Força PET, com os maiores heróis de Dorkon enfrentando dois novos inimigos! O roteirista Mark Evanier, o desenhista das tiras diárias de GARFIELD, Gary Barker, além do fiel Andy Hirsch e de um time de grandes artistas convidados, trazem a você estas deliciosas histórias para toda a família!

nemo
WWW.EDITORANEMO.COM.BR

kaboom!™